中華民國僑委會登記證合救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫

美國務院發言人表示 尼克遜不訪大陸

指美記者狄克遜報導係虛構

【華盛頓廿八日中央社專電】國務院發言人懷特，今日否認華盛頓郵報所載有關尼克遜訪問中國大陸的報導。[illegible]

艾麥會談順利進行 對停試核子問題 大部份獲致協議

決定於會談後發表聯合聲明

[illegible]

對拉達克區問題 如印敢割予中共 巴基斯坦必反對

印抗議中共飛機侵入領空

[illegible]

中共又揚言 將奪取台灣

[illegible]

傳毛澤東密下命令 不許蘇俄刊物輸入

[illegible]

印議員神經過敏 中共未爆原子彈

[illegible]

菲駐美大使認為 外圍島嶼 必須保衛

指美對亞洲認識不夠

[illegible]

菲總統加西亞 五月初旬訪台

[illegible]

英揆訪美內幕 係由美議員談話所促成

新聞週報如是報導

[illegible]

萬元餘海景新唐樓 可間五廳房
粗幼電齊 即可入伙 各路巴士經過
月租白餘元起（租售均可）
地址土瓜灣銀漢街28至42號（即海心廟對面）
接洽處中環怡和大廈八十六號
電話三〇五八九 假期八二四八六七

全港獨一 日本特科
苗樂天專醫
痔瘡 痔血脫肛
與別不同 癒後收費
診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓

鳴謝港九肉行持平總工會

萬宜大廈20號(自動電梯上)閣樓 電話：二三九七五
翩翩藝術照相 攝影器材 公司
新遷酬謝顧客（由三月起至四月卅）
照相、冲印放大一律七折
相機，攝影器材全部特價
謹以一往實際作風號為各界服務留在
本公司攝影相底一律保存，如欲加晒請移玉步

社論

「聯俄」與「黃禍」

——一位美國專家的驚人妙論

合眾國際社於廿七日特地介紹了一位美國的「蘇聯問題專家」沙里斯柏利的一段妙論，使我們覺得這所謂「專家」也者，其妙不僅於「見識高而識短」，「井蛙觀天」，此種妙論，最好還是擱幾天等到「四月一日」，或是十年後才發表吧。

這位專家預言：「未來十年，美國與蘇聯，將須由共存走向實際之合作，俾聯合面對時代之真正威脅——中共」。他說：「下一個世紀，在世界上站得住腳者，厥為漢族之陰影，漢族將再度崛起，實行優越地位……余意以為留待人將視俄與蘇聯，而蘇聯也將需要吾人，從事經濟實際之時期，現已來臨」。他的理論根據是：「一、蘇聯現時欲與美國和平之願望，係一項真正之願望。二、蘇聯現時在進行中之各階層生活之西方化，將使蘇聯與西方接近。三、蘇聯與中共，現在已有磨擦與衝突之跡象，此項衝突，將行增長。在蒙古，蘇聯之勢力正逐步減退，而北平之勢力，正逐漸增長。中共人口向西北遷移之趨勢將威脅及蘇聯之西伯利亞，似可預見。四、世界兩大國（美、蘇）之概念，將因而消失。」他指稱杜勒斯及艾森豪政府的「一項重大錯誤，乃在於過於相信及時承認中共」，此說「美國及西方其他國家，應於現時在完成與共產國之日，及另一位可能之克魯雪夫林高層本人走上新史達林主義路線之前，設法與蘇方達成協議」。

這是一種很好的「聯俄論」，這位專家為了要「聯俄」，所以又搬出一條被遺忘已久的「黃禍論」來。我們不知道這位專家想以十三、四世紀時歐人對歐洲白種人所造成的「黃禍」一來恐嚇俄國人，抑或要求這作為替俄共向美國人辯說？但這個黃禍論事實上的胡說八道，還有實在相信的歐人嗎？

在未來十年，中共就可能趕過俄共，成為俄共威脅的力量，甚至威脅美國及「白種人」的力量，那簡直是在睜開眼睛說夢話。以美國今日的自由強大，一向對俄共的「實力本位」政策，都不能威脅到俄共，還要對俄共打幾發的想法，再十年的中共，就會超過美國而威脅到俄共嗎？這不是荒唐之至？也許這位專家囑于表的中共人物，都是些三頭六臂的魔術家，但中共十年來所表演的魔術，已給他們自行揭底拆穿了。所謂「生產大躍進」，去年已公開承認「生產大落退」，毛澤東且發出「一窮二白」的哀鳴，且中共族類感謝「老大哥的無私援助」。一個紙般的事實，大陸人民等於不吃飯的病牛羣，四野餓殍，民力枯竭，國本已虛，生機斷喪淨盡，還何會驟大起來？縱共也可不說，雖也知道中俄共的關係，中共的一切權力部門，都已在俄共直接間接控制之下而徹底「一面倒」，中國大陸，事實就是俄共的外府，毛澤東即使要做一個狄托甚至鐵不屑，形勢已有所不許。再看一個更清楚的事實，自一九五○年起，中共即已宣言「一定解放台灣」，但前年八月廿三日發動推在必得的金門之戰，結果仍屬而退，至今緘口不提。金門且奈何不得，會讓更是窮攘興歎，以自拒過燒年則可與俄共儲蓄，是遊何魔術有此奇蹟？——我們這些話，也贈這位專家，不必相信，且介紹最近美國要張東使而會議對中共情況檢討的四點：「（一）中共在亞洲的地位，一年來顯著衰退，此認中共在局部地區企圖反抗蘇聯外無聲政策之直接結果，此項企圖，已歸失敗，亦證明對中共本身不利。（二）中共現有重振其在亞洲已失地位之趨勢，但此項努力，需要長期時間，始能收效。（三）人民公社制度之推行，在到目前爲止，尚不能稱爲成功。（四）中共之經濟情形無大變化，亦無改善，從西方之標準論，仍屬落後國家。由於經濟之落後，中共無發動戰爭之力量」（馬尼剌本月十八日法新社電）。這是美國負責遠東外交工作一群人所多時集合檢討的結論，應該可以相信吧？此外所謂人口遷移西北，威脅及於西伯利亞，且先讓我們告訴這位專家（似乎還有另些美國專家如是說過）一個事實，中共已將命把百萬以上的中國壯丁送到西伯利亞去了，是俄共不但不怕中共人口的威脅，而且正需要這大批「奴工」。奴工的主人，難道會怕奴工威脅嗎？其次，為中共計，它既要向外發展，會放棄富庶溫暖而又是自由世界弱點的大好的亞地——東南亞偏偏看不到，而一定要看中蘇將而又是「老大哥」禁地的西伯利亞嗎？過去中共要送了東北西北多少土地給俄共可不必說，最近中共又不是簽名「中俄合作」把黑龍江省三分之一土地主權，無條件送給俄共嗎？是誰威脅了誰？這位專家難道連這些事實也懵然不知？

「黃禍」之說，早成過去，但此說者，也不過是十九世紀為帝國主義侵略東方的藉口，而事實自百年來東方人所受到的「白禍」，才造成今日共黨在東方大陸橫行的機會，說起有關題的西方人所承認的。現在絕無所謂「黃禍」、「白禍」問題，絕無所謂種族問題，唯一的是「赤禍」問題。這位專家居然特別提出「漢族」一詞，其用心似乎故意挑起種族歧視，但這也不假，中共是否真可以代表「漢族」呢？這是中國人所不會承認的，與其說中共是代表「漢族」，毋寧說中共是代表大斯拉夫民族較爲恰當。

更可笑的，這位專家竟忘了自與其「聯俄」的荒謬妙論，肯定俄共「欲與美國和平之願望，係一項真正之願望」，這是事實嗎？恐怕是經過從「水晶球」看出來的幻想吧？我們也可以預言，這位專家的預言若行，則未來十年，美國「被需要」俄共，俄共「也需要」美國，自由世界卻不需要美國了。未來十年，「消失」者不是「兩大國」，而是美國了。美國有此專家，的確可怕，但美國這等專家究有多少呢？

各地通訊

山東中共頭子承認 旱災聲中再來春荒

農村彌漫惶惑不安現象

【本報專訊】山東地區入春以來，天旱少雨，近已形成嚴重春旱，受旱面積一千六百餘萬畝。因春旱影響，春耕工作大受阻延。本月初，「中共山東省委」及「山東省人民委員會」曾因此在濟南聯合召開「動員抗旱大會」，會議由「山東省委書記」舒同主持，號召山東地區各界人民動員起來，參加抗旱救旱，支援春耕。中共於會後宣傳說，山東現有六百萬人投入各種抗旱運動云。

山東地區連年以來，災害頻仍，一九五九年災情特重，災荒迄今仍未消滅，現又發生春旱；同時春荒因此已告續現，人民生活益加困苦。「山東省委書記」舒同最近在一篇報告中亦承認此項事實，該報告原文有稱：「一九五九年是山東遭受災荒非比尋常的一年。從四月到十月，全省五十三個縣（市）遭遇了十六次旱災，面積達二百九十餘萬畝；入夏後，又發生了嚴重的旱災，旱象持續一百多天，為三十年來所未有，受災面積達七千七百多萬畝（其中特大旱災面積三千左右萬畝）」。……由於災情之持續，山東中共近日已提出「濟荒救荒」之號召。

因災荒嚴重及共黨內部政策紛爭等影響，山東地區情形極為混亂，內部及鄉村之間，更加混亂不安。……

星馬千萬富翁陳文確

被匪綁票後獲釋

贖金若干終成謎

【本報吉隆坡航訊】星馬千萬富翁、橡膠業保險業巨子陳文確，上星期六日（三月廿日）在馬來亞南部被匪綁票，困身匪窟達二十七小時，經家屬與匪徒方面接觸後，陳氏始獲釋放，是否付出贖款，迄今仍是一個謎。……

匪徒以小汽車 載陳氏離匪窟

以下為陳文確氏被匪徒釋放的經過詳情：陳氏乃於廿六日晚……

身上財物被掠一空

談及被綁老淚縱橫

……

菲總統府特探

勒索菲籍華僑

與其同夥一併被捕

【本報馬尼剌航訊】菲總統府特探及一名總統府……六名罪人，……於三月十六日晚企圖勒索一名……

新加坡當押店

昨起恢復當物

聲明否認曾受政府壓力

【新加坡廿九日法新社電】此間四十四家當押店今日起恢復接受當物，……

台灣通訊

歸僑姚嘉荐命案獲初步昭雪

本報駐台記者郭鏵

旅菲歸僑姚嘉荐命案，經台北地方法院審理終結，已於三月廿四日宣判，七個被告四人被判死刑，一人有期徒刑十六年，兩人無期徒刑。……

中共又作進一步剝奪

推行所謂吃飯雜糧化

要人民以粟米等作爲主糧

【中央社訊】中共正有計劃地逐步推行一項政策，這個政策，如果實現，則大陸人民將完全改以雜糧代米作主糧。……

粵中共自承領導錯誤

春耕工作迄無法展開

【本報專訊】廣東地區春耕在進行中，中共雖發出提前春耕口號，但因春旱影響，……（河）

請乘英國海外航空公司大不列顛號噴射式客機前往檀香山及三藩市

得噴射式客機之舒適享受而絕無額外費用

乘英國海外航空公司總提舒適之大不列顛號噴射螺旋客機是前往美國之最佳空中旅行可選乘有臥椅設備之豪華頭等機位（另有臥舖收費廉宜）或經濟旅行機位並可享受亞洲籍女侍應員之懇勤個別侍候横渡太平洋旅行請指定搭乘英國海外航空公司飛機。

祇有英國海外航空公司之班機由香港至東京檀香山三藩市及紐約續航至倫敦沿途毋須換機。

請向各大旅行社或 怡和有限公司航空部接洽 電話：三五一一一／二（全日廿四小時服務）

B·O·A·C 世界噴射客機之領袖

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

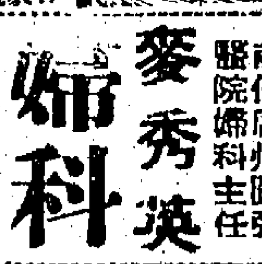
工商日報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天式元

司機求職 書記打字 劉二姑 專理婦科

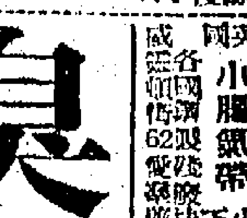
名醫鄭達明 尿病專家 專藥根治

耳鼻喉 陳漢光



余子洲 灰甲·白蝕

謝仲生 虧弱 腫脹 尿病



面容 臭狐 曲綫 痘痕

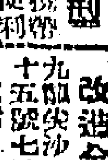
婦科 麥秀英

鳴鳳棻 婦科

謝柏年 虧弱傷痛 尿病

作霖診所

臭 狐治療三原則



小腸氣帶 耳聾機

小兒活足科 何子光

鄺郁文 痛

向有分類告白在第四頁

國際容貌矯治所 為本港美容整形最完善者

容貌之美醜 可以左右人生幸福 改造你的新面貌 開始你的新理想

抗議封閉兩團體法案 南非再發生暴動事件

開普敦附近教堂與學校均遭焚毀

泛非大會領袖迫政府取銷通過証

【角城廿九日路透社電】昨天「追悼日」再度發生之暴動及縱火之新威脅，使南非政府面臨困難。泛非大會之領袖羅布傑士，限政府在今夕宣佈取銷通過證之法律。如政府不取銷，則「反通過證」之運動將繼續進行，直至對政策達成目的為止。

【角城廿八日路透社電】角城中心區本日發生大暴動，警察方面曾使用警棍與催淚彈，對付向巴士與汽車投擲石塊之非洲人群。警察於一千名非洲人舉行示威巡行之際，曾向空放槍。據悉已有多人死傷，但詳細情形未明。在南非內閣第一讀通過授權封禁兩個非洲民族主義者團體之法案後數小時，即發生新暴動事件。

【開普敦（角城）廿八日路透社電】數以千計之非洲人，今天湧入此間附近之蘭加鎮，參加在上星期一日暴動當中被警方所殺之三名非洲人之葬禮。同時，其他各地之非洲人，則足不出戶，俾追悼所有死難之非洲人。警方昨對泛非洲國民大會之總部突擊，并搜獲若干文件。同時，此間國會卻正提出一項法案，授權禁止此類非洲人組織之活動。……

前保守黨政府大臣 薩里斯巴利責政府

【倫敦廿九日美聯社電】前保守黨政府大臣薩里斯巴利昨日在國會指摘英國在非洲各前殖民地區非洲自治之前放棄此等前哨。……

【角城廿九日路透社電】南非非洲國民大會及泛非洲大會……「取銷非洲人通行證之制度，……」……

蔣總統勉勵全國青年

繼承先烈遺志完成復國與建國使命

陳副總統勗青年充實學識砥礪品德

【台北廿九日中央社電】蔣總統於本日青年節……

青年節大會發表宣言 號召青年與敵人鬥爭

【台北廿九日中央社電】中華民國各界青年廿九日在台北……

陳嘉尚將軍 自日飛返台

【東京二十九日法新社電】中華民國空軍總司令陳嘉尚將軍，今晚自東京飛返台北。

蔣總統率領文武百官 恭祭先烈及陣亡將士

【台北廿九日中央社電】蔣總統率領中樞文武官員，今日上午到圓山忠烈祠致祭革命先烈及國軍陣亡將士。副總統兼行政院長陳誠、監察院院長于右任、考試院院長莫德惠、司法院院長謝冠生、立法院副院長黃國書等陪祭。祭典于上午十時正在肅穆的哀樂聲中開始，十分鐘完成。參加祭典者，并有烈士遺族、國軍先烈子弟、育幼院學生、以及青年代表、反共義士代表等。……

岸信介答議員詢問 與阿丹拿會談時 未討論防衛問題

【東京廿九日合眾國際社電】據日本首相岸信介本日在國會……

印尼華僑一批 又經香港返台

【雅加達廿九日中央社電】今日又有一大批不堪印尼政府壓迫而歸國之華僑二百零四人，乘「四川」輪抵此。……

卡斯特羅發表廣播稱 不受里約熱內盧條約所約束

國防部長拉偏發表聲明 無意遂出美在古巴基地

【哈瓦那廿九日合眾國際社電】卡氏今日在渠之馬拉松式電視廣播中，暗示美國國務卿赫達在三月二十日在電視……

中國古代陶器 將在東京展出

【東京廿九日中央社電】此間最近將舉行一次中國古代陶器展覽會，展出品陶器約一百件。此一展覽會，將於四月五日至十七日在此間最大的百貨公司之一的高島屋公司舉行。……

三國著名收藏家所供給的精品以及由若干日本私人收藏家所借出的陶器，其中有很多是前此所未曾公開展出過的。

「美國新聞與世界報導」

撰文稱頌蔣總統

謂彼係中國不可缺少人物

【華盛頓廿八日中央社專電】一家全國性的美國雜誌刊載一篇報導蔣總統當選連任……

英建議北約公約組織 應改訂防衛戰略

將目前五年為期作戰原則 改以卅日為原則作戰計劃

【倫敦廿九日合眾國際社電】……

美國向蘇提出建議 如蘇接納管制 可締裁軍協定

【日內瓦廿九日合眾國際社電】……

非情報連絡處長稱 共黨在非活動增加

【馬尼剌廿九日中央社專電】……

范登堡空軍基地 三千名工人罷工

【范登堡空軍基地廿九日合眾國際社電】……

美國務卿赫達稱 西方謹慎籌備 盼高峰會成功

【華盛頓廿九日合眾國際社電】……

老克先後訪問 麥次與凡爾登

【法國凡爾登廿九日合眾國際社電】……

被扣漁船廿艘 日本向我索還

【台北二十九日法新社電】……

對遠東區範圍 日侯聲言不變

【東京二十九日法新社電】……

美長程泰坦飛彈 明夏可供作戰用

美全國警報網系五月可啟用

【華盛頓廿九日合眾國際社電】……

納塞爾飛印訪問 將與尼赫魯會談

【阿剌伯聯合共和國……】……

中央公約軍事委會 開會討論軍事合作

【德黑蘭廿八日路透社電】中央公約軍事委員會……

廈門漁民葉水濤夫婦 冒險駕小舟投奔自由

【金門廿九日中央社電】大陸漁民葉水濤夫婦兩人，今日駕投奔自由。……

錫蘭新總理 有倒台之虞

【哥倫坡廿九日法新社電】……

印尼外長照會陳毅 請已盡其所能 使華僑返大陸

【雅加達廿九日路透社電】……

菲外交部一官員否認 停止華人旅客簽証說

菲參院一讀通過公司菲化法案

【馬尼剌廿九日中央社專電】……

合作分署長 郝樂遜返台

【台北廿九日中央社電】……

日本櫻島火山爆發 烟柱高千餘公尺

【東京廿九日中央社專電】鹿兒島的櫻島火山，曾于今晨爆發，隨際作響，其噴出的煙柱經入天際一千一百公尺。此一長期息噬火山于第一次爆發的卅分鐘後再度爆發，噴出的煙柱高達三千三百公尺。自火山頂噴出的熔岩，覆蓋了該山的上部份山頂，而附近的當崎縣亦因今晨的數次爆發為落下的灰燼所覆蓋。據鹿兒島當局的氣象預測，此火山仍可能繼續爆發。

共黨運南美宣傳品 平均每週約有一噸

【台北二十九日法新社電】……

中共蘇聯簽訂 交換物資草約

【倫敦廿九日路透社電】……

廿國代表集巴黎 商歐洲貿易問題

【巴黎廿九日合眾國際社電】……

秦空軍參謀長 昨日抵台訪問

【台北廿九日中央社電】泰國空軍作戰參謀長……

市政局佈告

㈠茲由一九六〇年四月一日（星期五）起至一九六〇年五月三十一日（星期二）止，在九龍上海街三四四號小販及市場管理處辦事處轉換九龍及新九龍方面各固定攤位及檐位小販牌照。……

一九六〇年三月廿五日

市政局秘書蕭苗詳

海事處佈告

第一九六〇年六號

一九六〇年三月廿六日星期六，……

海事處處長柏赫

海事處報告

一九六零年第五號

深水灣

由四月至十月之期間內，所有機動船隻不得在深水灣之東北角……「ARROW HEAD」……

海事處處長柏赫

漁林漁業管理處佈告

（為設站辦理市區及新界犬隻注射及發牌事）

……

港九區：

（一）花園道山頂纜車站（停車場）……

九龍區：

……

新界區：

（一）沙田：設於沙田鄉事委員會所內。……

（二）大埔：設於大埔公立醫局毗連之小屋內。……

（三）上水：設於石湖墟牲畜檢疫站內。……

（四）荃灣：設於荃灣街坊共人醫院毗連之小屋內。……

（五）青山：設於青山犬隻檢疫所內。……

（六）元朗：設於元朗消防局毗連之屋內。……

（七）西貢：設於西貢政府農場內。……

注意：

上列各站，逢星期日及公眾假期停止辦公。

費用（在站內繳納）：

港九區 新界

注射費：拾元 免費

牌照費：拾元 二元

漁林漁業管理處處長布力祇宗

通告

香港高等法院遺囑檢驗案

為已故之伍治李韵之遺產事

啟者：本通告登載八日後即向高等法院遺囑檢驗處申請核准該伍治李韵生前居於 POINT FORTIN, IN THE WARD OF LA BREA, IN THE ISLAND OF TRINIDAD，已故之東主所遺遺囑……

一九六〇年三月卅日

灣仔街坊福利會 第十一次會員大會公告

本會依章定於本年三月卅一日下午二時假座……召開第十一次會員大會，報告一年會務，審查財政收支，討論……選舉第十一屆理監事……特此公告週知。

九婦女逃出共區 划艇駛入流浮山

十大漢乘艇跟踪追到沙橋鄉
婦人五名慌忙逃避不知所踪
其餘四女被糾纏圍迫返共區
幸獲鄉民同情急向警方報告
警隊及時趕至將一千人留訊

【本報訊】昨晨六時許，后海灣流浮山沙橋鄉發現九名婦女集體逃亡，十名大形大漢乘艇追捕，九名大陸婦女同心協力划船，由沙灣沙頭出發，欲向沙橋時，僅半小時即達，而十五分鐘後又有一艘木船追來，直至大陸邊界，九名婦女已乘艇登岸，分頭逃走，十名大漢則不管疆域，亦跟蹤登岸，情勢有如捉犯般，截得四名婦女時，又糾纏一番，當十名大漢在圍用力迫四名婦女下船之際，鄉民對於此動魄之事，均爭相觀看，由於此批婦女係何日何時準備逃亡之內情，正由警方偵詢中。

此事件發生後，已經驚動警方派員前往出事地點調查，據調查所得：昨晨六時許，第一艘木船在九名女性協力划艇下，由沙頭附近沙橋鄉駛來，鄉人當予以方便，知九女上岸後不久，又有一艘載了十名大漢的木船追來，在同一地點登陸，九名婦女中有五名逃去，不知所踪，十名大漢在四面圍截下，將四個婦女截回，其中兩名年紀在卅餘，後者穿黑衫褲，另兩名均為少女，一年約廿五歲，一年約十七歲，均穿花布彩黑衫，此十名大漢正打算將四個女性帶回大陸，但當時附近鄉民隨即報告，即時該十四人即被截住，並將兩木船暫時扣押，十四人帶往元朗警署，用電話向屏山警署報告，將十四人分別扣押，並經此十名大漢中有兩名被押返，但無武器，其餘數人則由警方扣押，據該批婦女的親屬，昨晚深夜十一時四十分前往警署。

另一方面，昨日晨光熹微之際，在流浮山對岸的大陸沿灣，有兩艘帆船在海面「蜑航」，一艘僅有九人，係由大陸逃亡者，另一艘僅有十人，則為追捕逃亡帆船者。逃亡帆船駛至當地人士保護之下，追捕後九人和船人員及帆船扣留，同時由流浮山警察哨崗報案，本港警方對此事正在調查偵訊中。

查流浮山地區在中共統治下對安民生活的壓迫，與英境流浮山海岸線之間，邊線上不少大陸逃亡人士在水退時能游泳過英境海灘，而中共常用恐嚇方式劫去英境漁船。流浮山沿岸沙橋鄉為主要渡口，即去新界居民群大陸探親或赴赤坭舖後，此項往來亦已停頓，而流浮山區漁民生活亦為之改變，因中共武裝船隻巡邏，帆向英境漁船追捕。中共在英境邊界打游擊、搶劫漁船，沙湖以及流浮山北面的尖鼻咀、鰲磡沙一帶，方分佈在邊境哨崗，每一崗位設有電話及聯絡機關，對岸發生事故，便即由中共哨崗接報，隨時以追捕與搜查，多在邊境逃亡來港人民，以及深圳、沙頭角、蛇口、白沙灣及流浮山等地逃亡之「解放」「民兵」，不少逃亡人士，在沙橋鄉登陸，當日被中共的武裝巡邏，有時逃亡過來的，但今日則對分境界以外之人，但被追捕的鄉民，與大陸鄉村已有相當的聯繫。

本港新聞

西營盤分科診所短期內即可啟用
將派有專家為市民治病
馬會捐款四百五十萬元建成

【本報訊】香港賽馬會捐建之西營盤分科診療所將於短期內啟用。該診療所為一擴大市民健康之設備，除見福門診部之一切通常服務外，將同時派有專家為市民診治各種疾病。

該診療所之奠基典禮，已於去年二月五日舉行，由港督柏立基爵士主持。該診療所之實際建築工程，大部份已告完成，目前正在裝置各種設備。此一新診療所建造四百五十萬元，係由香港賽馬會捐出者。

除供應門診部之通常服務外，此一新分科診療所將設有一間公共衛生試驗室，以便進行一切例常之病理學調查，尤其有關食物清潔安全之檢查。

普通診療所及性病診療所，將分別設在地下層後部份，二樓及三樓。上述各診療所之設計，均能適應中區及西區病人之需要。

設在四五六樓之特別診療所，包括外科、骨科、普通科、婦科、皮膚科及眼耳鼻喉科等診療所，大部份將由香港大學醫科人員主持，并設有訓練醫科學生之設備。

各專科診療所之總入口處，設在地下層較低部份；該處並將設有總管理處、職員宿舍及一所登記病人之辦事處。病人登記後，將送上地下層較高部份之候診室及普通門診部。

X光部及牙科診療所設在二樓，七八樓及天台，將撥交病理研究所使用，因該所不日即由堅道遷往該新址。（二）

廠商會廣攬人才謀華資工業發展
改選期近朱石麟昨發表公告
闡揚當前要務呼籲會員團結

【本報訊】香港中華廠商聯合會本屆會員大會，改選新職員，該會現任會長朱石麟，鑒於期行將屆滿，經定下旬來外間傳說該會有分裂現象，特於昨日舉行會員大會，今屆改選，又將發生競選之可能，特發表公開函，通告會員，呼籲合作，向外增強現有基業，發展保持華資工業利益，以擴大會員團結發展華資工業之前途，並以目前本港處於工業之時期，向會員提出重要事項，與團結之可貴。

函內文如後：

香港經濟，所謂香港轉口工業支持，香港之發展與華資工業，有賴本會提攜華資工業之生存，此港人皆知，本會始能推進工業上，推有廠商會，須了解華資工業之界之心聲，推有廠商實際開設工業之合，始能代表香港華資工業之立場，所以香港工業的國際地位不可廢利，因此，廠商會目前特別向會員提出要務，但不能不向會員呼籲，以本人就任會長之時，一向協力，得以順利重要會務，但現在時局推展，本會已負責任，責任重大，深知本會責任，必須以全體會員精誠團結，當前本人以為重要事項：

㊀將本會會所改建擴大會所，以便大量陳列各會員出品，並以加強資工業之宣傳。

㊁設立工業貸款基金，用作促進華資工業，使有資力之實業家，向銀行貸款，與政府商議低利息之推進華資工業，地址便利，並可以協助新產品的研究開發與發展，隨時派出專家考察各地，用作向外國推介，以為各廠商參考。

㊂加強市場調查工作，推廣海外市場，使港產工業品暢銷世界各地。

㊃每年定期舉辦工展會，並擴大規模，以擴大對外貿易。

㊄協助會員解決工業用地及廠房問題，本會為建築廠房，向政府請求撥地，以低價供給小型工業廠房之需要。

㊅協助會員工人訓練技工，增進工人福利，改善工人生活，以穩定工業生產。

圖片說明：香港調景嶺難民，昨日舉行慶祝總統蔣總統連任及第十七屆青年節大會。（中央社攝）

港澳僑胞熱烈舉行紀念青年節盛況
調景嶺大會參加者五千餘人

【本報訊】昨（廿九）日為第十七屆青年節，港九自由勞工及青年節籌備會假九龍大會堂舉行紀念青年節大會，計有三百餘人參加，大會由有關首長主持，並先行致詞，繼由港九各界代表致詞，熱烈慶祝。

調景嶺難民昨日舉行紀念大會，參加者五千餘人，情緒熱烈。

澳門方面，澳門中華總商會、澳門各界聯合舉行紀念革命先烈大會，到會者甚眾。

電車公司職工加薪每小時增加一角
昨日股東年會報告業務

【本報訊】香港電車公司昨日召開股東年會，宣佈去年盈利六百八十萬四千四百九十三元，比前年增加一百十五萬五千餘元，派末期股息每股一元四角五分（全年股息二元五分）。

該公司主席在會中報告，對於本港政府最近的交通問題，發表意見，認為巴士公司與電車公司之營業，可獲相當利益，此事實上已取得批准，每小時增加一角，本公司業務有頗大影響，但電車之路線大致相同。

該公司在會上提出增加職工工資問題，最近已與職工代表磋商，職工加薪每小時一角。

美金廿一萬元救濟香港難民
難民年捐款挪威居首位

【本報訊】世界難民年國際組織發言人昨宣佈，世界難民年所得捐款，挪威捐出款項特別多，佔首位，據聯合國難民公署高級專員公署發佈消息：由於世界難民年運動對香港難民問題之救濟，世界各國之捐款，已撥交聯合國難民問題高級專員公署，以撥交香港難民救濟之用，其中包括美金一百三十三萬一千零一元，其中美金廿一萬元，係對香港難民作為救濟之需。

對挪威人民捐得之救濟款項，挪威難民救濟委員會主席，對挪威人民所作之偉大努力表示欽佩，並向該委員會表示謝意。

其中一筆撥款，係用以支持由聯合國難民事務高級專員公署及紅十字會聯合會之救濟工作，西班牙、尼西亞之二十萬名阿爾及利亞難民而設之救濟工作者，在該撥款項中，有美金十萬元為實物捐助，此等實物，即為捐贈難民之衣服，其餘美金十五萬元則以現款，俾購買衣服給與突尼西亞方面之難民。上述現款包括一九五九年末期捐出之美金三七、一五五元；其中三五、〇五五元係指定作為購買衣服，供應突尼西亞難民穿着，其餘二一、〇〇〇元則作為對突尼西亞及摩洛哥難民一般救濟用途。

總之，世界難民年內已向聯合國難民問題高級專員公署撥捐款，擬用作香港難民救濟之用，聯合國難民問題高級專員公署特別捐款美金一百四十萬之補助費。

最後，文有一筆美金二三一、九八五元之捐款，作為聯合國難民問題高級專員公署捐款，亦於一九五九年末撥出，該筆款項係交與聯合國難民問題高級專員公署分發，以作為救濟香港難民之用。聯合國難民問題高級專員公署由紐西蘭公開呼籲捐助，將用於難民年計劃，以援助中國難民。（二）

非在港註冊醫生
最後一次考試定期截止報名

【本報訊】醫務衛生總監宣佈，凡擬參加倫敦大學醫學在港舉行之最後一次考試者，須於四月十五日之前提出申請。現已決定改為應在四月十八日（星期一）下午五時以前向總醫官提出申請。

過期報名，將不予以考慮，報名格式須向希爾頓道總醫官公署索取。本年一月廿三日，本報曾載有倫敦大學醫學會內外科及衛生學學試（L.M.S.S.A.）考試之詳細規定。

尼泊爾國王夫婦下月乘泛美機經港日赴美國

【本報訊】據泛美航空公司消息：尼泊爾國王及王后，將於四月十四日乘「泛美」航機來港，逗留數天，取道東京及檀香山赴美國。

尼泊爾國王伉儷於作官式旅美，作為期兩星期之訪問。尼泊爾國王夫婦及隨員一行共十六人，在旅途時，將在吉隆坡、羅馬、巴黎、芝加哥、華盛頓、紐約、三藩市及斯里蘭卡等處停留。（修）

戰後在港誕生第一百萬名嬰兒
登記署長贈金墜

【本報訊】本年三月三日在廣華醫院誕生之男嬰沈錦文，乃太平洋戰事結束以來在本港登記之第一百萬名嬰兒。

為紀念此事起見，登記總署署長譚臣將於當男孩滿月時，親自將出生證書及刻有「壽」字之心形金墜一個贈與該嬰兒之父親。

該男嬰之父親名沈錦煥，在一間咖啡室充當侍役，與其妻及兒女住於深水埗海壇街二七三號五樓。頒發儀式將於四月一日在政府合署西座十二樓登記總署舉行。

美機師壯舉
計劃由香港至舊金山
作八千哩不着陸飛行

【合衆國際社電】舊金山廿八日電：美國飛行家拉克蘭今日稱：計劃由香港作不着陸飛行至舊金山，創立世界飛行之新紀錄。據拉克蘭稱：作越洋飛行數次，且曾環球飛行一週。據稱：本次計劃飛行之路程為七千九百四十五哩，以前飛行紀錄為七千六百五十八哩。拉氏稱：本次由香港起飛，中途飛行六十小時左右。葛氏稱：飛機將於本星期六離舊金山，取道檀香山、威克島與東京而至香港，然後於四月中旬由香港起飛返舊金山。

日本女政治家高良富過港赴非洲開會

【本報訊】日本女政治家高良富，昨日下午乘機過港赴非洲加納。高良富現任日本和平委員會主席。據稱：該係應加納政府邀請，參加一項緊急會議，討論以非暴力及有效方法，抗議法國在撒哈拉沙漠進行核子爆炸。該會議於四月七日至十日在加納舉行，高良富在會議中擬將以日本在長崎遭受原子彈爆炸時所得之經驗，告訴加納婦女。會後，又將在加納各地考察，在加納逗留兩星期然後返日。

美駐星總領事過港返美度假

【本報訊】美國駐新加坡總領事蘇爾及其夫人，於昨日下午乘飛機抵港。蘇氏此行係過港回美國度假，假期三月。蘇氏說及新加坡工商業發展情形。

日助緬甸發展巨大水電計劃
久保田豐過港赴緬參加水壩開幕慶典

【本報訊】日本工營株式會社取締役社長久保田豐，昨日下午由東京乘機過港赴緬甸。據久保田豐稱：「此行赴緬參加巴魯贊水壩開幕典禮。該水壩係由日本賠償款項建造，日本對緬甸賠償合建者。水壩工程共分二段進行，現在只完成一段工程，目前可發電八萬四千瓩，將來特可多一倍，如水壩工程全部完成，則可發電二十四萬瓩。已動用款項五千萬美元，全部完成時須用一億二千萬美元，此項工程，要三四年後始能完成。」關於緬甸今後發展及外人投資環境情形，久保田豐說：外人對緬甸投資甚為踴躍，但緬甸小工業發展前途可觀，緬甸工業發展仍需要一個長時期，但目前已設法鼓勵外資，緬甸工人工資比香港低，但緬甸生活水準亦較低，緬甸人具有學習技能的潛力，緬甸人具有經營的才幹。

元朗年內將有三間銀行設立
一間與中共有關銀行擬舉辦農貸引誘農民

【本報訊】新界元朗區，將於本年內有三間銀行設立，其中三家銀行中，一間為香港銀行元朗分行，位於元朗巴士總站附近；另一間為華資之某某銀行，其地點亦已選定。其餘一間為與中共有關之「××銀行」元朗分行，在元朗巴士總站附近設立。除經營放款及存款外，該銀行擬舉辦農民貸款，據聞：本港有關人士認為：此舉有可能影響本港之農民，由於此事對新界農民有何影響，殊堪注意。（亦）

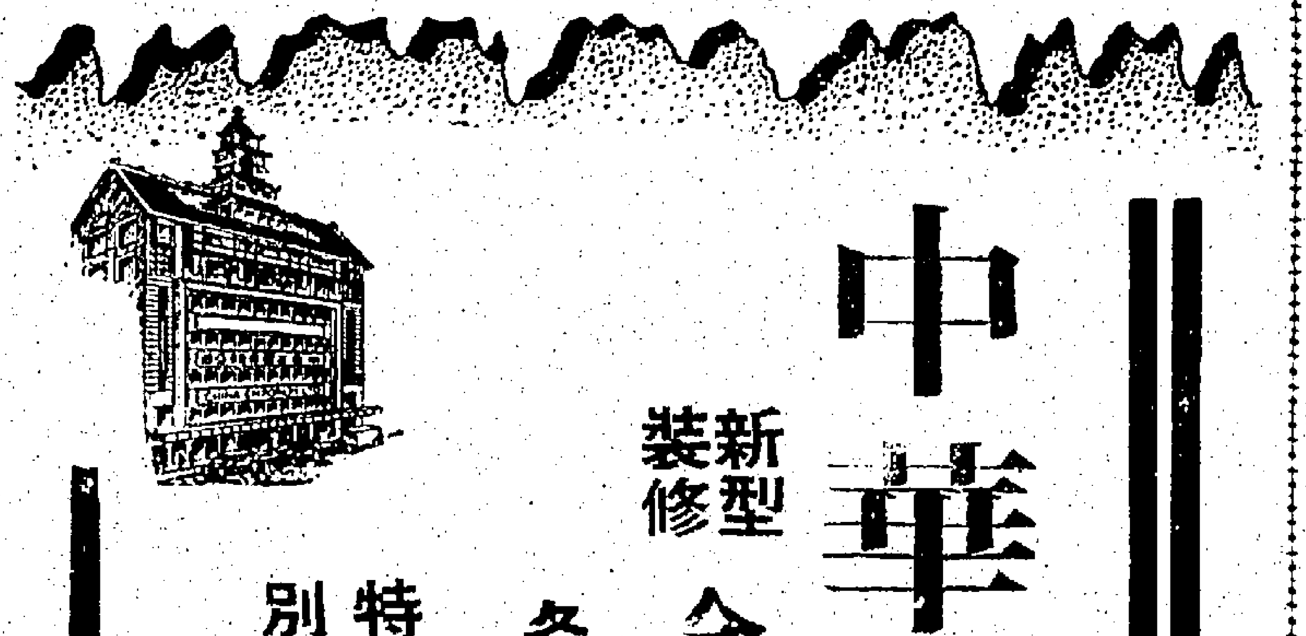
天氣預測：本港天文台今日天氣預測：天色頗好，和暖，東南風，沿海有霧。

青商會請英方提出確實証據
對指摘港貨盜用式樣事

【本報訊】香港青年商會，對於英國某工業組織指責本港工廠抄襲英國貨品式樣一事，昨發表聲明，要求英方提出確實證據，香港青商會認為：英國有關方面指摘港貨，應具體列舉事實，以正視聽。

昨晚鯉魚門外巨輪撞沉舢舨
六人獲救載返港

【本報訊】昨晚八時許，在鯉魚門一帶海面，一艘巨輪撞沉一艘小舢舨，舢舨上六人落海，幸全部獲救，送返本港。



美人儀態益增妍媚
「黑龍」美容霜 強力庄

新貢献！

贈送普通庄試用品
索本報詳列姓名住址另附郵票壹角即掛址寄奉

如常用普通庄者 今後者請改用強力庄

黑龍美容霜除加強普通庄原有之特效成份外，更配合Modulan及Pantothenic Acid，倍增滲透皮膚、潔淨美容特效，能深入皮膚深處，消除加倍滋養皮膚，使你的肌膚更細緻，青春煥發，加倍美艷動人。

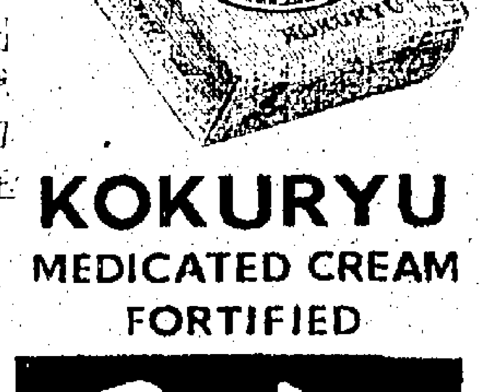
- 根本潔白膚色
- 消除污垢物質
- 促進新陳代謝
- 補給皮膚營養

特別對於暗瘡、雀斑、黑雲、面皰、皺紋、乾燥，均具有顯著作用

KOKURYU MEDICATED CREAM FORTIFIED

黑龍

總代理：聯大貿易行　香港德輔道中六十六號三樓



中華百貨有限公司
新型裝修 全部完成
各樓裝設冷氣
特別大減價

日造船業穩佔世界首席

去年造船一百七十一萬噸，輸出價值三億六千七百七十三萬美元，凌駕英德，最大買主爲利比里亞、巴拿馬及美國。•(汎)•

日本造船業去年完成新船一百七十一萬噸，自一九五六年以來，日本造船噸位，總數佔世界首席。[illegible]

今年一九六〇年日本造的新式大客輪「块特拉」號，明年開航，可載客二千二百五十人。

國際剪影

似可能微有進展的禁核子試驗與裁軍

雖蘇俄爲了其他因素，頗欲有所協議，但是，悲觀的因素，亦正多着。

[illegible]

食糖入口限額制　華盛頓不會取銷

雖然人民多付一點糖價，但政府却能藉此協助或打擊外國。•升宗•

[illegible]

使人吃驚的趨勢　六成半法人係酒徒

•榮海•

許多人都以爲法國人愛飲酒，但是，和法國人比較，卻有大小巫之別。據調查所得，目前法國人的飲酒量，祇及法國人的三分之一。

一般的說，人們大多數都以爲法國人對於性愛的研究，比其他國家的人要精深。不錯，往日的巴黎，確是充滿浪漫的氣氛。但是，目前已逐漸消逝了，這是由於法國的人們近年轉移於「酗酒主義」的結果。

根據專家們研究所得，九成是沉湎在酗酒的人們，不但影響和沖淡了男女性生活的需要，而且還可導致同性戀。

祗產生其他嚴重的問題，在全國人們已傾向於「酗酒主義」和「性的不協調」的情勢下，法國政府當局已展開一個普遍性的宣傳運動，希望引起人民對於酗酒問題的注意，法國政府已經在全國各地的公共場所，遍貼上標語，以資勸導。但是，其效果卻是極微。

法國的大部份城市和鄉鎮，酒肆林立，平均每一二四人居住的地區內，就有一家酒吧。而法國的一般家庭，每月的家庭開支之中，有十分之三的款項是消費在飲酒上面。據官方的統計，法國當局每年收入的酒稅，約達五百四十億法郎之鉅。

法人的習慣，白天也經常飲酒的。在法國任何一間公司，商店或工廠裏，如果禁止飲酒，工作人員也不予以計較。最近，法國社會學家梅尹依爵博士向法國政府提供的一個調查報告，指出在全國人民之中，約有百分之六十五以上是沉湎於酗酒習慣。

由於酗酒問題所產生出來的結果，除了性機能的衰退之外，由酗酒而招致死亡的數字，已比較患肺病的死亡率爲多。而最令人震驚的現象，就是法國兒童酗酒的數字，也日益激增。據調查，法國現有數以千萬計的不足十五歲的兒童，已有酗酒的習慣。

法政府除了竭盡所有辦法的宣傳勸誡外，還展開了一個全面性的運動，企圖把法國人嗜好飲酒的習慣改爲「喝牛奶」，但結果政府大失所望，因爲法國人大都不喜歡喝牛奶，那是因牛奶淡而乏味，而售價又反比酒爲貴。

羅薩斯率先倡導　菲律賓盛行民族服式

一個世紀前，當菲律賓在美國統治下，任何菲律賓人，如果希望在世界公務員亦然，這是美國人爲他制定的服式。

那是羅薩斯以前的事，他是一九四六年七月四日菲律賓宣佈獨立後的第一任總統。在三十年代，獨立倡導者羅薩斯開始服裝革命，不穿外衫，也不打領結，逕赴立法機構開會。他所穿的一件飄逸的襯衫，衫腳外露，掛於褲頭。

久居菲島的人，認得這是呂宋島土著所穿的塔加洛族的服式，但久已不流行。所以有些人頗覺可笑。然而，年青的政治家認爲它是民族主義的超級姿態，很快的追隨羅薩斯之後，穿着這種服式。

[illegible]

雖然股票價下降　美今年經濟穩好

人民樂觀，計劃購買汽車比去年多一成八，房屋多一成一。•宰•

[illegible]

神龍丸

主治各症：青年、中年、老年、小兒、婦女、虛弱

鄭重啓事：百計仿冒香港、星加坡、馬來亞等、冊、貼害服戶爲防杜莫此爲甚

地址：養吾堂藥廠　電話

哮喘病

陳養吾中醫師五年中在南洋根治千數，難以縷述。茲姑將返港後所根治「頑喘」及其他實例略舉數則如下：

陳養吾中醫師　診所

利成

接洽處：九龍彌敦道二二三號E二樓　電話六四九九五、六〇三八五

1 下鄉道　2 佐敦道　3 土瓜灣道　4 大角咀晏架街　5 利成大廈　6 高息字樓

寶華大廈　香港大道東46-56號　大生銀號地產部

出售

工商日報分類廣告

每段每天二元　鎖數廣　効力大　收費廉　上期收費不折不扣　洽刊處

百輝大廈　麥當奴道72號

下鄉道　土瓜灣中心區　快可入伙　二萬六千元起

志盛建築公司

海傍新樓　北角　大興企業公司

九龍城道　四川街

何文田　勝利道

忠信置業公司

八樓廳售

土瓜灣銀漢街　萬元餘唐樓

售筒子車

中區大廈寫字樓

自置寫字樓　二萬五千元起

每層萬餘元

香海大樓

章記

有風機齋

貨尾平沽

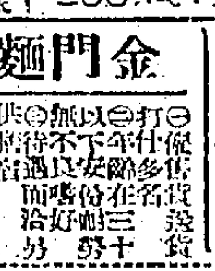
寫字樓出租

全盤招頂

孖舖出讓

華盟公司　英國萬能角鋼　美國百葉窗簾代理

裕興公司　百葉簾批發



歐洲大鴿

珠算

最怕改錯名　唔怕生壞命

招聘學徒

月入伍佰元

金門麵飽公司

招請學徒

招請打什

招請送貨

聘請教員

餐室出讓

吉樓招租

寫字樓出租

大單邊三樓

翻譯稿件　中英日文

洋薄特廉

睡衣總匯　民興百貨公司　電話62081

高炳記公司　電話61200

領福慰金

買屋聲明

承頂聲明

五邑同鄉

更換圖章

承讓啓事

聲明啓事

誠徵寡婦

內衣廠家

徵西環行街

事業伴侶

徵求

約翰生

英語會話專科

輔導學校

時代函授學校

楊相琦先生

尋人

尚有分類廣告刊在第三頁

教育與文化

本年中英文中學會考　政府設獎助學金　給成績優異學生

【本報訊】政府當局一年一度設置各項獎助學金，專爲協助有志青年就學，此爲中英文中學會考生升學之最好機會，但必須品學兼優或爲家境清貧之學生。

頃據教育機構消息：關於私立專校獎助學金，目的爲扶植中文中學會考成績優良之學生升學，如獲獎學金，每年最高可領一千元（四年），另或不超過一千五百元之生活津貼；助學金每年最高可領二千五百元，爲期五年，但必須從事教育工作。茲摘錄獎助學金內容如下：

甲、獎學金：將根據會考成績，約十五名頒給與中文會考優良而能考取兩個或兩個以上科目優異生，獲獎者在四年之內，可以每年領一千元獎學金，家境如果清貧者，並可另申請不超過一千五百元之生活津貼，但以選讀教育司批准之私立專科學校及選讀任何學系，但一定要品行良好，否則得隨時取消之。乙、助學金：每年有四十名給與從未教育之中文中學會考生，此項助學最高額每年二千五百元，爲期五年，最後一年須入政府師範學校肄業。因、須有下列之條件：㊀中學會考最少一科優異或四科良好，而健准在教育司核准之私立專科學校的日校部文學系或自然學系肄業者；㊁申請人所修學系，須由教育司核准；㊂申請人品行，須由委員會認爲良好，宜於擔任工作者；㊃健准助學學生，必負會根據其經濟情形而定，但每人每年金額最高不超過二千五百元；㊄健獎學生，須與政府簽約，願意完成四年文學系，或自然學系課程，及一年政府師範學校教育，及得來服務本港非助學校爲期兩年，如品行不良，或不履行合約者，政府有權停止其助學金，或飭令交回所領之助學金。（泳）

推行婦幼衞生運動　今天在何文田　舉行電影晚會

【本報訊】婦幼衞生運動，今（三十日）晚將在何文田新村，向該區婦女作一次健康衞生教育之宣實工作，今晚衞生教育之宣傳方式，將利用電影作工具。該區街坊福利會會長許仁光、副理事長林祖恩、陳禹生、以及常務理事李紹安、徐滿輝、鍾磋然、陳中俊、王貴祿、林滿凡、樂獻堂、方大、張振光、何保生、熊保生、張振光、陳心等，對本區坊衆健康福利工作，素極熱心。

（婦幼衞生）工作，乃公共衞生之基本衞生工作，欲求社會上人人健康，應從婦幼衞生工作入手，故對此次之婦幼衞生運動，尤爲努力不遺餘力。今晚該何文田區之「衞生教育電影晚會」，將由該區婦女部長及總幹事主任其事，各街坊長及婦女會員多人均將協助一切，大會並邀請各界人士及婦女往觀。……委員屆時亦將到會協助主持。大會又爲引起更多人注意婦幼衞生問題，並提高市民興趣，特假麗的呼聲電台主辦「婦幼衞生有獎常識問答」節目，頒獎晚會（三十一日）亦將在麗的呼聲舉行。

德明下午中學　作文比賽揭曉　昨天又舉行美術比賽

【本報訊】德明下午中學爲提高學生寫作與學習興趣起見，特于兩週前舉行班際作文比賽，結果，各班成績分別發表如下：中學部初中組第一名黃作興（二丙），第二名李源芳（二乙），第三名王煥昌（二甲）；初一組第一名陳顯能，第二名黃沛霖（一丙），第三名鄭帥坤（一乙）；小學部小六組第一名陳少霞（六丁），第二名謝卓光（六甲），第三名鄭錦富（六丙），小五組第一名黃瑞芬（五戊），第二名盧寶蓮（五乙），第三名周健明（五庚）；小四組第一名周榮森（四乙），第二名黃鳳平（四丁），第三名高淑霞（四己）；小三組第一名吳鳳全（三丁），第二名倪佐仔（三丙），第三名郭錦雄（三戊）；小二組第一名伍煥珠（二甲），第二名黃柱生（二丁），第三名黃子興（二戊）；小一組第一名張錦倫（一甲），第二名陳秀麗（一乙），第三名黎麗華（一丙）。該校昨（廿九）日爲青年節，又舉行美術比賽，師生甚爲愉快。昨日獎品各一份，各生更感興奮云。

今日播音節目

香港電台：上午七時半，「新聞之窗」。○卅分英語教授，用國語解釋。○四十五分節目預告。五十分音樂。五十五分天氣報告及漁民天氣預報。八時粵語新聞，特別報告，每日公衆活動報告，國潮語新聞。卅分粵曲選唱。九時錄音轉播倫敦會合昨晚國語節目「時事評論」。十五分傳奇故事「鴛家」。四十五分潮州曲。十時十五分「忙裡偷閒」。十五分傳藝唱節目。十一時一曲兩作（第五回）。四十五分時代曲選唱。十二時報時故事，演講「洪憲官三防局四姐」。卅分漁民天氣預報，「歷史故事粵曲」。一時報時，粵語新聞，特別報告。十分重播昨晚「戲寶遊藝」。廿五分管樂。廿八分天氣報告。卅分國語新聞，特別報告。四十分「銀壇點滴」時代曲。二時減劇落伏，紹興曲。四十五分「下午茶會」轉播唱「五虎英雄傳」。三時十五分國語節目「荒唐世界」之「亂唐少爺特輯」。「學壇偶像」。卅分粵劇小劇台。五時故事演講「官場現形記」。卅分兒童節目及歐曲。六時報時，粵語新聞簡報。○三分國語新聞簡報。○六分潮語新聞簡報。○十三分客語新聞報告。特別報告。廿分「秋風花落」歐唱節目。五十分轉播香港足球總會主辦比賽情況。廿分「初試新聲」唱歌比賽節目。八時報時，「名曲一闋」粵曲。十五分「樂壇奇影」潮劇欣賞。卅分廣播劇化偵探小說：「女飛俠黃鶯」之「死亡進軍」第二回。五十八分天氣報告。九時轉播倫敦國語新聞。十五分時代曲選唱。卅分轉播倫敦粵語新聞。四十五分漁民天氣預報，名貴名曲。十時歐樂演奏節目：「人聲與樂器的不同特性及技巧」。卅分國語話劇「咖啡館」。十一時「夏門故事」。卅分天氣報告及漁民天氣預報，明日節目預告，「夜闌人靜」時代曲。○十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲進行曲，早晨管樂。七時十五分天氣預測，時代曲。○卅分轉播滬合節目：英語教授。○四十五分粵曲。八時報時，新聞報導，天氣報告，銀台節目報告。卅分報時，粵語流行曲。四十五分時代曲選唱。○十時育壇常識。十五分今日事。十分大衆信箱。卅分劇曲主演唱「孫悲傳」。○十一時報時，兒童戲劇化小說「歷險記」。○十五分粵曲。卅分倫理故事「施棠紅淚」。十二時報時，新聞報導。○十五分證券交易所股市及金融行情報告。廿分趣味社會小說「春夢無痕」。一時劇「口蜜腹劍」。卅分時代曲點唱。二時報時，粵劇選播「宮門求子情」（屈原）」。四時報時，繞戶說謝說婚點播，金台及歐西流行歐曲點唱。八時報時，天氣報告，新聞報導（國語潮語客語），天氣報告。十五分錄音民間傳奇故事「十五貫」。九時報時，國語節目。……

麗的映聲：……五時兒童節目：卡通片。十五分童軍故事見聞，童子軍女士擔任主演。卅五分武俠片「神箭手」。六時休息。七時三十分偵探片「偵探」，鄧奴侯活主演。五十五分英國電視新聞片。七時○五分倫理片「知子莫若父」。……九時本港及世界電視新聞。十五分西部片「草莽英雄傳」。……

商業電台：七時報時，天氣報告，新聞報導。……時代曲。八時報時，天氣報告。……十時報時，廣播劇「白玫瑰」。……十一時報時，……○十二時報時，播音完畢。

女青年會續開辦　各種職業訓練班

【本報訊】女青年會一日（星期四）開課之職業部舉辦之C．I．P．計算班，上課時間逢星期一、四下午五時半至六時半。實用出入口貿易班，洋行必備之成本、保險、運費計算等，兩個月課程，已於三月卅日完成，定於四月四日（星期一）開課，上課時間逢星期一、四下午七時半至八時半。又中級速記（每分鐘五十字），高級速記（每分鐘八十字），特級速記（每分鐘一百至一百二十字），繼續招生。該會設有助學金，凡有志向學而經濟困難之青年男女，均可申請，經該會審查核准者，得享半費津貼，以上各班均在中區都爹利街律敦治大樓五樓市區會所上課。又該會家務部，現經開辦西餐、招婦女入班學習，由柴灣專家擔任指導，西餐班每逢星期三下午在港區授課，星期四下午在九龍區授課。港區授課地點在灣仔道一號總會所，九龍區在彌敦道六十七號C二樓九龍會所，報名地點亦爲上址。優待會員，每科減收一元，非會員，每科收二元，各界婦女參加，均表歡迎。

崇恩書法比賽

九龍塘崇恩英文書院中小學部……，參加者八百多人，優勝名單揭曉如下：㊀幼稚組：冠軍陳漢忠（幼稚高班），亞軍梁炳郎（幼稚高班），季軍李淑卿（幼稚高班）；㊁初級組：冠軍李雯宇（小二B），亞軍容麗馨（小三A），季軍（小一B）；㊂中級組：冠軍鍾玉環（小六A），亞軍伍翠茵（小四B），季軍鍾梓鏇（小五B）；㊃高級組：冠軍陳兆永（中二），亞軍鄧秀蓮（中一G），季軍何碧芬（中一B）。又該校定期舉行慶祝典禮，當中頒發獎品。

伯南英文書院舉辦　英文詩朗誦比賽　各班成績已評定

【本報訊】本港伯南英文書院，昨爲增進該院學生研習英文文學興趣，及加強訓練學生英語表達能力起見，特于下午六時，在大禮堂舉行全校學生英文詩朗誦比賽大會，由該校長尹國明，及各高級英文教師擔任評判，各班全部派代表參加，分小學、初中、高中三組舉行。經評定結果，各組取錄冠亞軍各一名，計小學組第一名小六甲（P.6A），第二名小五（P.5），初中組第一名中一甲（F.1A），第二名中一戊（F.1E），及高中第一名中四（F.4），第二名中三（F.3）。（詠）

家庭生活　三二七期出版

家庭生活十日刊第三二七期今日出版，本屆期題稿有：你倆可減少爭吵；飲食可以美容；太太的職責；夫婦爲了孩子爭執對嗎；幾個值得注意的婚姻問題；血壓低的現象；關於肺結核症；怎樣改進學習時的注意力；滿腦子的邪惡思想該如何救治；化妝品的科學運用法；怎樣穿用絲質西服；春裝吐綠裝；淺藍滋潤裝等。

校際音樂比賽　獲獎者演奏會　將再演奏一次

【本報訊】本年度校際音樂比賽，經已全部結束，賽會方面並定本月卅一日及四月一、二日一連三天，假座舉行獲獎者演奏會，同時分別由自嘉時夫人、夫人及趙梅伯夫人頒發獎品。據稱：本屆因比賽項目增多，獲獎者隨之而增加，目前之三個頒獎演奏會，不敷安排，故定期舉行第四個頒獎演奏會。該演奏會定於四月二日（星期六）下午三時卅分，假皇仁書院舉行，由梁一詩小姐主持頒獎，門券每位一元，無預留座，聽衆可屆時在會場門口購票入座。（文）

交通展覽圖畫賽　神召學生獲季軍　警司昨蒞校頒獎

【本報訊】九龍神召會學校，日前響應教育司署舉辦之交通安全展覽會圖畫比賽，特選出數幅佳作參加，結果該校徐卓卿同學獲得中級組第三名，日昨荷蒙九龍警司親蒞該校頒獎，儀式簡單而隆重，情況異常熱烈。

郭振成教授　打字簿記班

本港商界名流及前振成商學院監督郭振成氏，從事商業教育已有三十年，所作商材不少。郭氏對於簿記打字及商業文書，素甚重視，現特用其業餘時間，設班教授，使商界各界人士可利用其業餘時間，多學習一實用學科，以備將來職業或參加中學會考時之用。查郭氏採用歐美最新及最簡捷手法及編選各種最實用課本教授，男女新班定四月四日開課，學額有限，如有志學者，可即往中環德輔道中二號三樓報名，以免失此良好機會。

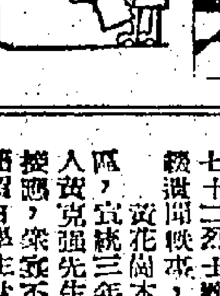
新思潮第四期

現代文學美術協會主編之「新思潮」雙月刊第四期業已出版，理論稿共有四篇：王無邪的「抽象藝術的世界」，崑南的「論加繆之荒謬思想」，戴家明的「某些救與現代藝術」，洛保羅的「一憤怒的年青人與英國文壇」。其中最值得一讀是崑南的小說「木鼠之印象」，作者以一種「攝影機的觀覺」反映出對事物的主觀水平，進一步刻劃故事中人物的零碎卻完整的心理狀態，該是本港年來罕見的傑作。

簡單有趣的健美方法

談起如何保持身體健美的方法，實是數不勝數舉不勝舉的。

下面所詳述的，都是歐美婦女目前流行的多種簡單的健美方法，以供希望保持身體健美的小姐太太們參攷。（下文的「我」字，都是原作者的自稱）



△每天早晨，當我洗好了澡之後，便把一個假的火柴盒放在地面上，然後，我再一一的把它拾起來，我以爲這是最簡便的健身方法。

△我認爲最好最方便的健身方法，還是每天頭部運動，只要把頭左搖搖，右搖搖便可。

△每天晚上，我都同狗兒去到外邊散散步。

△我在一家酒吧工作，所以，每天都是把啤酒搬上搬落的，作爲體操運動。

△我故意把鏡子掛高一點，因此，每次當我化妝時，都要用脚尖站起來，這是保持健美的好方法。

△我每天都玩「呼拉圈」，由二百次到三百五十次不等。

△每天，我先在房子裡慢慢踱步，然後，我把身體隨着樂曲下來，以鍛鍊腿部的筋肉。

△——我認爲：每天早上要來一回冷水浴，每晚至少要有七小時的睡眠。

△每天到有花草樹木的地方散步。

△爲了保持健美的身材，每天我緊張辛勞地工作兩小時。

△當跳舞音樂播出時，我便在房間裡跳舞。

△——每天至少步行上班，每個星期大約要走六十哩的路。

△我是在寫字樓工作的。每天下班之後，當我走到空曠的地方時，必來一次深深的呼吸！

△其次，要多吃一點芝士、蔬菜和喝一些啤酒。

△我每早都喝一杯熱的檸檬水，而且，也多的從地下跑至樓上去。

△我想：最佳的健身方法，還是每天作一小時的步行。

△秋天的時候，我走到空曠的廣場中散步，打球和靜坐。

△當我幹着家庭工作時，我的動作是有規律的；每抹一次地板或牆壁，口裡就跟着唸出數字——從一到無窮。

△當我洗碗碟時，每洗好一隻便把它放到遠遠的一張櫈上去，這可算是最簡便的健身方法。

讀者們：當你看過了上面許多種不同的健身方法之後，也許你會感到：有多種的方法是頗有趣的。如果你認爲每天能夠作一種較便的運動，也不妨從中選擇一兩種試試看的。（潤如玉）

山川人物

英雄地下長笑語

黃花崗徐烈拾遺

我國辛亥革命一役，不滿百日，即推倒二百六十八年之腐敗政府，舉世震驚，推原其故，雖由滿政之腐敗，而亦孫中山先生之三民主義深入於民心，加以黃花崗一役死事者，多爲留學生之精英，人心憤激，不可遏遏，故武漢義旗一舉，各省景從，卒使滿王遜位，五族共和告成，開中國歷史之新紀元，洗歐美民主之盛軌，皆七十二烈士拋頭顱，灑熱血所造成，緬懷先烈之偉績，爰拾綴遺聞軼事，以闡潛德之幽光。

黃花崗本名紅花崗，去廣州城東北十餘里，昔爲叢葬之區，宣統三年三月二十九日革命黨人在廣州倉猝起義，由黃克強先生率領攻兩廣總督署張鳴岐，因聯絡未周，缺乏接應，衆寡不敵，以致失敗，黨人死義者先後七十餘人，內有留日學生林覺民、林文、方聲洞等皆世家知名之士，是役殉焉，黃克強先生亦損失一指，在雙門底某書局易服爲挑水伕得免，事後潘達微先生同情革命，慨爲收葬烈士遺骸，葬諸城東郊外。潘達微先生以紅花崗之名不雅，遂易稱黃花崗，默示爲香節之寓。翌年民國成立，胡漢民督粵，大祭黃花崗，東郊道上，素車白馬，通衢爲塞，滿目，莫不悲淒，黃克強先生爲南京留守，且爲斯役倖口餘生之人，尤爲人所屬目，惟挽聯僅寥寥廿四字，皆黃自撰手書者。聯云：「七十二健兒，酣戰春雲湛碧血；四百兆國子，愁看秋雨濕黃花。」……

武漢義旗一舉，各省景從，實爲黃花崗一役所造成，緬懷先烈之偉績，爰拾綴遺聞軼事，以闡潛德之幽光。

——春痕

半靜寂地帶

電車公司對於加新計劃，是每小時加工錢一角。每一個車館都夠替公司多接一兩個客人，未始不是勞資與搭客三方面有利的一件好事。

× × ×

東華三院新總理選出了，主席是鍾棠亙子，三位首總理也都是建築業與地產業的巨子。

但願東華三院，都變成天大廈，不只「環境優美」「材料堅固」，而且對於醫藥費，也實行「年期最久」「分期付款」「不收利息」等等新辦法。

× × ×

有人騎單車拖着小狗訓練牠跑，因小狗跑得不及車那麼快，被控虐畜。所以狗兒安坐在汽車裡面，招搖過市，在主人心理上，確有趣「避免犯法」的作用的。

× × ×

英國一個十歲男孩，用刀刺殺一個九歲女孩達三十九刀之多。據他說，他是在電視中見過以刀殺人，而且看過所有映出的謀殺片。

殺人「假兒」，似非檢察所能提捕得到的了。

——丹尼

最難馴服的巨獸　熊

最近數年來，喜馬拉雅山有「雪人」居住的消息，傳遍了整個世界；其有力的證明，是在冰雪中發現了巨人的脚跡；可是大多數的科學家，都不相信「雪人」的傳說，認爲那不過是熊的脚跡而已！原來在所有野獸中，熊的確是很像人的；由於牠們並非四蹄落地，而卻像人類一樣，用一雙腳站起來走路；其次，只有熊卻像人一樣，把重心移在脚尖，牠們在雪山上的赤熊脚跡，便被誤認爲巨人的。熊還有不少的例子是：普通動物一離開娘胎，便能夠自衛和覓食；但初出娘胎的小熊，卻像人類的嬰孩一樣，有一個很長時期，需要母親的照料，牠們初出時還沒有牙齒，而且還沒開眼，一隻巨熊的下一代，生下來四十天，體重還不足四磅。不過在性慾方面，牠與人卻有很大的分別，牠們每隔四年，才有一次爲期兩三週的交配期。

一般動物學家解釋，牠們因爲食慾太強，故此影響到性慾衰退；在食慾方面，牠們可說是野獸之王，牠們對獸肉野菜都有興趣，但牠們似乎是永遠吃不飽的。

大多數野獸都屬於所謂「食肉類」，牠們都有尖銳的牙；熊的牙卻成方形，很不方便，……只有植物才是最適當的食品。在各種動物中，只有人類和熊是吃雜食的，非但吃肉，並且吃樹葉、果實、昆蟲，都不會吃人的，牠們所以傷害人，可能由於自衛而已！

由於熊的歷史悠久，同時又和熊很像人，故此不論古今中外，都有關於熊的神話傳說，俄羅斯和北歐各國，都有同樣的傳說，謂古代的一位最能征服熊的武士，是熊所育人身的；諸如希臘傳說中一位名叫比洛克的英雄，也是一個半人半熊的怪物。另方面，熊是古代人崇拜的對象，古希臘人奉祀熊神，當時的熊節，是一個很重要的節日，其中主要的慶祝節目，是由一羣穿着熊皮的少女跳熊舞。儘管古代民族各有其不同的風俗習慣，但對於熊的崇拜，卻是相當一致的；他們都把熊當作天神，並以熊來比喻當時的偉大人物。

北極的熊，很多人以爲熊是北極的特產，其實熊是遍及全世界的。北極所產的熊，是全身雪白的，有白熊之稱；至於歐洲所產的熊，牠們的原始產地是褐熊，但現時在英倫三島已告絕種，反而在歐洲大陸卻十分繁殖。美洲的熊，大多數是黑熊，早在美國殖民時代，發現一種灰熊，牠們的體積，比獅子還大三倍，當時是「獸中之王」，並且講成許多獵者的傳說。

亞洲各地的熊，多數是帶有褐黑色的，其中以印度的一種最爲奇怪，牠們沒有上排門牙，但唇部特別長，而且也相當機動，牠們的主要糧食，是掘木裡的白蟻。在傳說中，熊的搖籃食品是蜜糖，但其實只有生長於熱帶或亞熱帶的熊，才有蜜糖可吃。

從穴居野處時代開始，人類與熊即已展開鬥爭。自從人類入山做地盤，牠們便往山嶺或森林裡去了。亞洲人類最初原擬把熊馴服，當作家畜般飼養，但因爲牠們不肯向人類低頭，故此一直未能如願以償。現時各地動物園的熊，是始終如一的，尤其是母熊在餵乳時，往往拒絕合作，故意不予照料，讓小熊天亮來作爲一種抗議吧！（志明）

社東坡西集

南宮

十年人事幾番新

「長江後浪推前浪，世事新人換舊人」，這是一個很自然的道理

「十年人事幾番新」，這說法一點兒不錯。十年前他還未出生，現在他卻已是小學快畢業了；十年前他還是未結婚，現在他已經是幾個孩子的爸爸了；十年前他還是翩翩公子，現在他已經是個做公公了。這不是「幾番新」嗎？

十年前，我們在大陸，十年前大陸的情形，樣樣自由，現在如何呢？大陸還是樣樣自由嗎？拿十年後的今日和十年前相比，那就差得遠了，豈止遠，變了樣，變得相反了。

因此，道理是很清楚的，拿十年前的一切，應用於十年後的今日，顯然是追不上了。等於拿十八世紀前的手工品，和今日的機器作品比，拿鷄公車和汽車比，那才是大笑話呢。新有新的一套，拿舊的一套來永遠應用，那就等於現在不用機器而用手工業，不用汽車而用鷄公車。舊的也許還有用處，但這用處必然在於它的新的意義，和在於它的經過改良進步。

當然，在許多舊的事物之中，不能一概抹煞它們在新的時代中應予保留的地位，但也絕不能一概認爲它們在新的時代中應該保留同樣的地位，而必須經過一種「揚棄」。即有它新的意義與價值，可能改良與確已進步的，自然應予保留，否則就只有一個不客氣的淘汰。這是說，在一個變新的過程中，固然不會把過去的一切徹底淘汰消滅，但也決不會讓這些過去的，一概獲得同樣的保留。當新的好的事物起來的時候，失掉了時代作用的一切，自然也失去了它們再存在的條件，一定要勉強把它們保留起來，這將是對於進步的一種障礙，甚至發生流弊，這當然不合理，要不得。

「長江後浪推前浪，世事新人換舊人」，這是一個很自然的道理。在過去以爲是好的，是對的，到了今天未必就是好就是對，更可能不好不對，於是不能不換。不換嗎？後浪會把你推倒。即如這十年，我們所遭遇的大變，不知多少被推倒了，多少被換過了，這是被動的，不可抵抗的，人們對於不可抵抗的被動，只好無可如何，但稍爲有可如何，他們就不想動的，這屬於一種惰性。屋子被風吹倒了，無可如何，但要他把張舊屋子自動去推倒重新造過一棟新的，那就有所遲疑了，這種態度，絕不會進步的。可知主觀上的保守，終免不了客觀上的破壞，難道到了今天，還可以鷄公車出風頭嗎？老爺一點的汽車也已經是拉到「劏房」去了。

故我以爲從什麼開拓新局面，革命、改造、復興、奮鬥等等，首先就得有一個觀念，「以新應新」。所謂「周雖舊邦，其命維新」，維新就不是死抱一堆舊東西了。試想，試十年來我們的變化多大，我們還是「一板豆腐」地死守舊十年前的老式樣嗎？

神針

南宮博

疑猜

司馬昭的疑惑還沒了！低着頭，想着想說：

「你們把入宮的經過再從頭說一遍！」

於是，兩名太醫中的一人，又說了一遍。

「她向你們講沒有病，而且上却說她有病，是嗎？」

「是的，千歲！」

「那就是了！你們去吧——以後有事再來報告，立刻就來！」他說着，便一招手，遣他們退出。

現在，他獨自在沉思中了。

他猜測賈充如此做的作用；他揣想：這是謀殺的步驟，先將她說成有病，然後，再來宣佈她死亡！就不會有人生疑了！他又想到：何以她能自己出來宣佈沒有病呢？難道賈充找了醫生進去，又改變主意了嗎？他要親自去查看究竟！如果有必要，他要將賈南風帶走！——凡是保全薛靈芸的事，他都會做的！

因爲，他喜歡她！在心理上，他把她及大魏皇權，都已看成是屬於自己的。㊀㊀㊅

「這就是全部經過！」太醫又加上一句。

「你們看薛妃，是不是有病容？」司馬昭說說沉地問。

「她——沒有病容！不過，好像有些不安的神氣！她要我們來走的……」

凌波學士

淡一淡　鄧寄塵叔嫂娘

嚴小廬曰：「聞法官與律師，除研法律外，更須兼通幾何，蓋用幾何算術，以測度該案利害勝敗之數，方不至蹈案失其平衡。今聞君所言，爲我羅宗勝負之數，而超出法律之範疇，殆所謂能明決外務者，我從君之言，放棄該案之訴訟。況我等委律師之公費，尚未完全籌足，更不得不停止其進行。」林春海慕而言曰：「余儕在此留學，所負之責任甚巨。若不能忍小辱之批評，遽爾鬧起官司，紙論勝負如何？勝之不武，敗且爲笑。故縱遂殊不貫同鄉，且日刊之舉也。凡留學生總會幹事，應汝聯絡同鄉，迅速撰文刊出……已拉攏若干人？否則，是日出席者寥寥，已是汝不能盡聯絡之能事。豈不有負總幹事之期望？我們以爲此事比諸與小報爭閒氣爲重。汝應先把握時局，探研之爲此事。」林春海詰曰：「我決從君言，在此國家危亡緊急關頭，我尚有不知所謂者？」林春海至是乃起而辭歸。

……

是日，廣東留學生，赴飾輝館，……，入數甚衆。當開議之時，主席宣佈開會理由，而力言此次之大會，皆爲嚴小關聯絡兩省者也。……

家的半生

李香蘭著　成仲恩譯

北平日記

一九三四年×月×日

我隨雅揚入北平翊教女中三年級。父親留下我跟潘陽去了。從今天起，我要在全是中國人的社會過孤獨的生活了。翊教女中是一家教會學校，抗日、排日之風甚熾。用日本名字是絕對不能入學的。我暫寄那潘家的潘淑華之名，一道上學。潘府是曾任要職的日本話都不能說，多少感覺寂寞，好在兩位姐姐對我很好。月英小姐是一位純中國式的美人，淑華小姐則是個性情開朗的嬌媚姑娘。淑華小姐是我自己，不必寂寞了。我和兩位姐姐在一個面積廣闊的胡同內宅，同時也有許多中國著名的國立大學、中學，平時難以遇到一個日本人。

×月×日

「三姊妹」穿陰丹士林旗袍坐黃包車上學。同日本學校的環境總然不同。上課時，很少人穿制服，那邊，大夥兒都在嘰嘰不休地談個不停。老師也同是老師，自顧自地講書，下課鈴一響，便頭也不回地走了。今天第三節課，教我吃驚，同學們竟叫那位英文老師做「三毛」起來了。謀殺一個，在人塗口紅、抹白粉，那種做作教我怎麼能學？諸方面，到底不大如意，在日本人當中，我是預算挺流利的一個，可是踏入中國人裡面，便顯得像是異鄉姑娘，北平人說的官話，是那麼的輕快悅耳呢！我何時才追得上他們呢？努力，努力，再努力罷！

我到北平以前，還未曾見過北平是怎樣的北京。……

——嘩，原來我已到了北平了。

我遙望窗外，出現一堵長長的古老城牆，接着，火車進入市街，遍地是不知名的黃色小花，我恍若來到一個童話的世界。父親在前門車站接我。時至今日，我尙不能忘懷當時映進眼簾的北平，這個古城之美。

……我一骨碌爬起，目光四處一望，依然是那悠悠的三等車廂。看時鐘快到北平的時刻了。——難道我在不知不覺之間，搭上別的火車嗎？

……好一會，開車的汽笛響了。我放下心中一塊大石，總算完成一件「大事」而感到無比滿足。第二天早晨，醒過來時，……

本港新聞

交通帮辦被轢斃案續訊
大批玻璃碎片呈堂
化學師供化驗經過
謂從死者所穿外衣上檢獲之玻璃 其厚度及質素類似爲肇事汽車者

【新聞社】警務交通帮辦葉德明被汽車輾死，其妻袁陵爾被碰重傷，引致本港英商判洋行之英籍職員M．H．A．菲林明被中區偵探部檢控誤殺及四項違犯嚴重交通規例案。該案昨日下午在中央裁判署由龐斯法官繼續初級偵訊時，約達十包玻璃碎片由控方號爲證物，由港府化學師哥通士提證該批玻璃碎片與此案有關之證供，而該批玻璃碎片成爲本案之重要證據。

哥通士在證供中指出：經被檢驗者，計兩批玻璃，第一批共八包，第一包乃從肇事之汽車××四二四○號之車頭燈爆碎玻璃取出之樣本，另一包乃兩小片，乃由死者（葉德明）身穿之西服外衣上發現，其餘六包乃警察人員從多處不同地點搜集者。化驗結果公開方面之玻璃，其厚度相同，所差不及一寸之萬分一，其組織密度相同，至于質素結構，同樣包含近稀化學成分。至于化驗其餘之六包警方搜集之玻璃碎片，亦與××四二四○號私家車之車頭玻璃片樣本同一結果。

被告人之女傭鄺洁、同丁洛飾述被告人當日情形。關由港島警察部隊之第四七七三號警員歐迪忠、港島區交通部警司杜德分別供述截停被告人及與被告人談話經過。此案今日上午續審。

一宗不尋常之勞資官司
僱員突然離職被控
判補一月薪與僱主
因其未有預先一月通知致僱主招致損失

【新聞社】此乃一宗不尋常之勞資官司。本港一間西樂製造廠之經理，謂其屬下一職員於離職時，並無預先一月通知僱主。該案昨日上午在中央裁判署宣判，法官莫禮士判被告職員付給僱主一百廿元，作爲補償僱主損失。

法官退庭時，僱主宣稱：彼擬將一百廿元捐贈慈善機關。

該案之原告人名吳志衛，乃本港雪廠街太子行樓上忠衛有限公司總經理；被告人乃男子莫少强，住大道東一號三樓，被控於本年二月三日在上述公司結束其服務合約，而並未預先一月通知僱主，或付給僱主一月工資一百二十元，作爲未預先通知之補償。

莫禮士法官昨日在判詞中指出：該案審訊時，原告人以技術向庭作證稱：忠衛有限公司乃西樂製品商，出品供應酒店及大戲院，並有來往馬來亞一帶，資本額港幣三十萬元，在香港註册爲有限公司。被告人乃一九五八年一月開始受僱於該公司，初時當營業員，因忠實及工作勤謹，調往製造處受特殊訓練，工作滿意，公司派兩名工人由彼支配工作。被告人其始每月薪資，因工作滿意，三個月後錄作永久性職員，月薪增至一百二十元。

本年二月三日，被告對廠方之合約中途解除，另轉職於他廠，彼向其工廠提出辭職，此後不再返職。被告此一行動，影響該公司有一批貨品不及付貨，使僱主有損失。

被告亦供稱：其接受訓練一節，並非事實，被告所得之技術乃自修得來，並非廠方訓練。被告辯稱：彼並無簽訂合約，乃於一月前通知僱主，但被告之職位，無人替代，使該公司方面之工作停頓，而被告供詞不盡可信，法官認爲被告應付原告一百二十元，作爲補償僱主之損失，被告亦供稱：被告之所以辭職，乃因工作不滿意，另轉職他廠，該廠亦不同意，被告亦云。

西貢北約榕樹澳村
三賊入屋行劫
大坑道住戶被竊

【本報訊】昨日凌晨，北約十四鄉之榕樹澳村一無門牌石屋，於一時左右，被三名匪徒入屋行劫，搶去財物，事後鄉人報警，警方派員前往調查，被害人損失若干。

街頭搶去萬元
疑犯昨提堂
還押四天暫不聽取答辯

【新聞社】前日下午，九龍某商行職員區某，從旺角滙豐銀行提款萬元後，攜款在巴士站候車，擬回返公司，在巴士站候車之際，突被人搶去款項，區某即追截，附近警察聞聲趕來協助，將一可疑人拘捕。失款亦尋回。昨日一男子被解上九龍裁判署提堂，控方以案件待偵查，請准該疑犯還押四天，暫不聽取答辯。

被告男子名陳年，廿七歲，住九龍某街，被控於三月廿八日，在旺角彌敦道上搶劫男子區某身上款項一萬零四百零二元五角。

十一次賽馬兩天分場表

首天（共十場）四月九日（星期六）

第一場：余鄉讓賽，第七班（第一組），路程半里一七○碼，報名馬十四（紅牌生賽）。
1太陽 2十字軍 3巧兒 4豐之珠 5佐治波治 6蘭暮兒 7旋紡輪 8雪梨 9復仇 10維娜絲

第二場：多背賽，遴材新馬（第一組），路程六化郎，報名馬十三匹。
1博愛 2奧溫 3勳爵 4喜事批 5快樂霸王 6金婚 7好運 8馬雷遊 9白雪案 10長光 11羅兒 12雪路運 13頭漢

第三場：威路士賽，第三新馬，路程一里一七○碼，報名馬十一匹。
1寶 2-1商勝 3康鐵馬腿 4品瑩 5勝利來 6金銅谷 7翠谷 8小天使 9天才 10飛燕 11德輝

第四場：多背賽，遴材新馬（第二組），路程六化郎，報名馬十三匹。
1康此 2首勝 3東岸 4歡樂加 5既姚 6捷至 7勝利女神 8金鼓 9綠燈 10龍飛 11樂輪 12靜冠火 13跳途老馬

第五場：德成讓賽，第七班，路程一里一七○碼，報名馬十四匹。
1美國情節 2歡中寶 3銘悅 4遠洋天 5紳士 6御用谷 7喜臨門 8奇跡 9民欣 10新得利 11大冷門 12金旗盛 13大利 14勇愛驊

第六場：蘇威士賽，及第新馬，路程六化郎，報名馬十四匹。
1江湖女 2忠義山 3夏文妮 4好好 5一家寶 6即時 7運得 8柯浙赫小姐 9紀夫人 10奇能 11安全第一 12勇敢 13一定得 14新園

第七場：西非讓賽，第三班（第一組），路程一英里，報名馬十三匹。
1蘭珠 2加利 3維多利亞號 4協力 5金章 6好快 7五月花 8挪威王 9愛樂公主 10人造衛星 11威爵登 12油米乾 13永誌

第八場：既定成賽，遴材新馬，路程一里一七一碼，報名馬十五匹。
1一帆風順 2海上霸王 3舵手 4好彩 5減火首領 6萬年香 7虎威 8樂豪 9花頭多 10馬來之寶 11幼童 12包 13靈芝草 14紅珊瑚 15星皇

第九場：沙那讓賽，第七班（第二組），路程半里一七○碼，報名馬九四。
1得法 2像勝 3佳品 4盛德 5大王 6人之驕 7世運日 8發力跑 9勝風

第十場：西非讓賽，第三班（第二組），路程一英里，報名馬十三匹。
1距倫第 2寶根霸王 3奇山 4十足收成 5康瑞 6金師 7力臨 8巾幗英雄 9喜寶鳥 10好得 11自由神 12銀河 13廣寒仙

次天（共十一場）四月十六日（星期六）

第一場：多背賽，遴材新馬（第三組），路程六化郎，報名馬十三匹。
1先知 2雅緻 3神箭 4山茶花 5炭仔 6簡鑑 7飛箭 8快樂號碼 9嘉賓 10七巧 11星馳 12權虎 13力度高

第二場：士得爾讓賽，第九班，路程半里一七○碼，報名馬十一匹。
1安琪娜 2恆興 3前程萬里 4黃金時代 5喜利 6皇牌騎師 7騷驗跡 8芳鄉 9百萬獎金 10水仙來居 11銀巧選

第三場：里車士打讓賽，第八班，路程一英里，報名馬十二匹。
1自由勝利 2夏威施 3美國來飛 4利定小姐 5小飛俠 6樂發信 7海虎 8鐵木兒 9時美馬 10連環彩 11勝利 12智勇將軍

第四場：林肯讓賽，第九班，路程一里二五，報名馬七匹。
1騰歡 2愛得勝利 3樂陵 4人上人 5實力到家 6興好 7虎蹤

第五場：金巴倫讓賽，第六班（季內未勝頭馬者），路程一英里，報名馬九匹。
1明發 2美麗華 3飄風鳳 4牙擒 5實龍 6鐵鐵銘 7香港熱門 8閒星 9北極星

第六場：烏夫堅讓賽，第五班（季內未勝頭馬者），路程一里，報名馬十二匹。
1彭壽 2話盒 3欣欣 4朱勳爵 5封面女郎 6浪淘沙 7大將 8金捷時 9雅歌 10挪威少女 11駒媄樂 12雪節仙

第七場：諾福讓賽，第五班（季內未勝頭馬者），路程半里一七○碼，報名馬八匹。
1樂歡 2監羣 3抗飛沙 4沙滿英雄 5光輝 6神足 7鐵敵人 8超晉

第八場：亞佐治賽，第五班，路程一英里，報名馬十一匹。
1神寵 2金燈 3早來 4光昭 5諾貝爾獎 6過得去 7復活 8樂來 9體育將神 10大澳 11德拉瑞

第九場：告羅士打讓賽，第二班，路程一里二五，報名馬八匹。
1美麗 2趙千帆 3耶克 4運伯 5土王子 6甘露 7昭君 8斯利時

第十場：約翰讓賽，第六班（季內未勝頭馬者），路程一英里，報名馬十匹。
1雌心 2綺流美人 3賀樂來 4星座 5鄭驊 6飛鳳 7樂昭 8美華 9鐵木真 10先見

第十一場：劍橋讓賽，第二班，路程半里一七○碼，報名馬十三匹。
1福將 2愛丁堡 3金銀島 4挪威太子 5無敵 6開多娜 7恒昇 8沙樂美 9信友 10星上星 11四蹄飛 12西施 13絃外音

多種新出品
初次向工商處註册

【本報訊】向工商處註册之本港工業出品中，有一項爲木塊建築業用具及出口用之木絨板，此種木絨板，係初次向工商處註册者。其他工廠之出品，初次向工商處註册者，包括羽毛球盒子及白鐵氣燈罩。

紡織業方面，有兩家新創布廠已向工商處登記，其中一家擁有織布機二十台，係製造毛巾料者；另一家則製造帆布，共有織布機六十台。製造鐵罐及圓鐵之鐵廠一家亦於上月開業。（二）

晏頓街七幢舊樓拆遷
住客補償問題
大部份獲協議
業主將改建六層高新樓

【新聞社】晏頓街七幢舊樓宇，被業主申請遷拆，昨日續在高等法院租務法庭審訊，午間法官與有關人員曾至該樓宇實地研究，下午繼續開庭，昨日此案方面之證供，前日法庭已接納申請人方面所提出補償住客之計算以每方呎十四元五角計算，即每床位每張四百五十元，三層者每層四百五十元，另每層三百元。

昨日開庭後，首份宗：已與業主達成協議之九十住客向法庭表示，彼等之補償費乃業主之申請，在政府憲報公佈後，住客可先獲半數補償費，其餘半數，則在搬出時付清，現居住客可於上述規定計算。彼等詢何時始遷出，現居樓宇，及獲補償之日期，以便及早打算。法官答稱：如該案批准，今後之住居及生活問題，彼等均向法庭要求付清。

七幢樓宇之租例管制，申請人方面透露：上述七幢樓宇，建築已逾卅年之久，爲四層高，申請人於一九四七年十一月以九萬元購得，其中四號及六號，曾在同年底翻修，目前有卅間住宅單位及大間店舖，上述樓宇情況甚劣，缺乏衛生設備，現預備將之拆卸，改爲六幢六層之新型樓宇，全部建築費共計三萬五千元，另打樁費三萬六千元，可於十一個月內完成。

反對住客共一百九十七戶，分別延請胡土李漢麼士律師代表，…至其他被告則屬…律師及毛…

外國人追討欠債
夏厚蘭敗訴
數目爲一千八百元 法官限下月底清還

【新聞社】女子凱倫夏厚蘭，昨日被一外籍男子在九龍地方法院循民事訴訟程序提出控訴。原告男子A．V．阿爾士延請律師代表，被告夏厚蘭。原告與被告發生銀錢轇轕涉及之款項共三千元。昨日此案在九龍地方法庭第二次提訊時，被告女子亦未到庭，由一名男子爲其代表出函承認欠數，但欠數爲一千八百元，原告方面代表律師亦同意該數。結果，法官判原告得直，被告人應在四月卅日之前將款償還與原告。

又訊：大坑道廿八號三樓，昨晨發現遭竊，損失手錶一隻，價值一千元，事件由方丁爾及友人前晚方丁爾因與友人在大埔道富街之四號酒店通宵竹戰，一帶作嚴密搜查，但無結果。八時後收隊，彼本人不在屋內，故事發時，未有返家，故未被賊人所算。方丁爾本人之私人財物，保存在大埔道某號三樓，昨晨六時至八時，該案由渣根法官與兩位租務委員聯合聆訊，申請人馮錦燦延余仲律師代表向法庭申請免租例管制，及東晏頓街二號至十四號屋宇。警方搜查三賊已逃往大埔墟，故警方仍在調查中。（乙）

又訊：另亦被竊乙枚（值廿六元）。三賊得手後，從容遁去，據聞該廠之戶主名方丁儀，六十五歲，係美國華僑，七年前返鄉居住，因在美以洗衣爲業，頗有積蓄，但（求）

十八鄉兩村大毆鬥案
昨正式開審
十一人認兩罪人否認
應否答辯週末可裁定

【新聞社】元朗十八鄉田寮村與木橋頭村姓兄弟爭鬥案，昨在大埔法庭正式開審，第十二、十三被告否認控罪，祇有第一及第四被告否認控罪，第四被告被加控一項破壞他人財物罪，否認。該案控方宣佈全案證供完畢後，李洪芝法官將案押候本星期六（四月二日）裁定第一、四被告是否需要答辯，其他十一名認罪者，均押候本案中十三名男女被告如下：㊀婦人杜文，四十三歲；（以下十二人均爲男性）㊁胡森，廿一歲；㊂胡錦芬，廿二歲；㊃胡勳才，卅歲；又名胡亞勳，廿六歲；㊄胡德滿，五十七歲；㊅胡玉，五十四歲；㊆胡昨山，卅六歲；㊇胡昌金，六十三歲；㊈胡風，廿八歲；㊉胡木全，又名德滿，六十五歲；胡錦才，廿七歲；胡錦才，廿九歲。同被控三月十五日在元朗十八鄉田寮村大打鬥門有份不檢罪。其中第一、二、三、四、五、六及第十二被告乃木橋頭村者，同延胡路律師代表，破壞胡天生在田中所種之沙葛一批，價值二十元。

另一證人胡瑞匯作供，昨被傳召出庭作證之兩名證人，亦爲胡姓兄弟。據胡天生供稱：住田寮村無門牌，在該村出生，有一塊田在田寮村近木橋頭村交界處，在有沙葛及菜蔬，三月十五日下午二時，彼往該處，途至彼所耕之田，見站有廿餘人，爲田寮村與木橋頭村之胡姓兄弟，彼等當時發生爭執，彼曾上前規勸，但不應結果，兩批人亦之打起來，彼驚極而逃，當時彼見第四被告參加打架。

另一證人供，大致與前者相同，不贅。

通菜街兩舊樓 業主申請拆遷

又訊：通菜街兩幢舊樓，業主聯合申請，延請律師劉鄭英女士及張仲凡律師代表，向租務法庭申請免租例管制一九七號兩幢樓宇之租例管制。申請人方面指出：上述樓宇於一九五〇年至五一年間購得，現申請拆卸將之改建爲八層高之新樓宇，全部總共建築費爲十五萬元，預算一年內建成。昨日高院此案，反對住宅共三十一戶，分別延請王澤鎏律師等代表，其中劉鄭英女士現在澳洲，另一名由林子寬法官與兩位租務委員會審理此案，六位住宅已與業主達成協議。申請人之代表律師向庭表示：黎志代表出庭作證。此案昨日開審未畢，押候今晨續訊。

柴灣村長老被控偽造文件
法官今天往醫院
向臥病證人聆供

【新聞社】柴灣村長老黎鄭祥被控偽造文件，依法出庭作供，證人爲本村之醫生黃國樞，該證人因病在東華東院留醫，昨日控方向法庭要求該庭移往病院聆證，獲法官批准，定於今日下午二時卅分前往東華東院聆取該證人之證供。據悉：老婦羅鄭彩因患氣管炎，於本年三月一日入院醫治，伊現年七十餘歲，由其病狀而觀，短期內不能出院，更不適宜到法庭作證，但仍能躺在床上作證，則不受影響云。法官與控辯雙方均同意於今日下午二時卅分前往東華東院聆取證供。

又訊：該案被告被控一九五〇年初，彼住柴灣村時被告人僞造證書，於一九五二年在某地段將其租地與彼，而該地段中一段地於一九五二年以三千二百元成交，但其中一地段無地契者，被告將之爲證據。被告否認所控，延請大律師代表。

新界元朗大旗嶺 建廉價屋宇

【本報訊】新界元朗日見繁榮，本地人與居民人口漸增，形勢迫近，當地鄉紳周某，爲解決元朗居民需求，在大旗嶺大業路興建新式廉價屋宇，以應當地居民需求，此係配合政府發展元朗繁榮計劃之一，深得官方同意，現已興建，短期內將可完成啟用。該新廉價新式屋宇，係位於大旗嶺大業路中段，爲紀念現任元朗理民府官狄倫先生之美意，定名爲「狄倫新村」，地點適中，交通方便。

該新村一座，每一座廉價屋宇，除全座三層樓及地舖外，尚有騎樓一座，適合小型商店及中等家庭住用，每層面積約爲三百呎，每層高十一尺，除水電供應齊全，每層售價一萬二千五百元至八千五百元，既廉宜又實用，目前已有多人預購。

左圖：泛美公司港、澳、台區旅務主任黃永褒，詳細購買之機構，可向元朗狄倫新村聯絡處接洽，以發振興，且爲各界所稱。

正清道堂 建消災法會

基督天德聖教正清道堂，每年清明節屆，例有舉行廿字消災超拔法會之舉。該堂主持人爲利便各界善信參加，特定由農曆三月初三日開壇，一連廿一天，至三月廿三日完壇，廿三日大放燄口功德，屆時歡迎各界參加附薦，均可隨意參加，旨在倡導宏揚樂善精神，當時頗有一番盛況。

大批烈性殺蟲毒劑 申請沒收獲准

【新聞社】本港工商處，昨日向中央裁判署申請將一批烈性殺蟲毒劑沒收，經法官批准，該批毒藥乃農業用殺蟲毒劑，由警務處緝獲。該批毒藥之檢扣與提出申請，乃根據本港一九五九年緊急（農業毒藥）條例而進行。沒收之毒藥，爲DIETHYL PARAN ITROPHYNYL THIOPHOSPHATE，乃去年十二月十九日在新界軍地村檢獲，計一罐之三份一，屬農藥類，內含毒質混合物，並無物主認領。

死於肺癆病者 上週三十五人

【本報訊】據衛生當局昨日所發表之數字，至三月十九日止之一週內，因肺病而死亡者卅五人，自今年初起至本月十九日止，死於肺癆者共五百一十八人。該週內，新患肺病者有三百七十一人，自一月一日起，報有二千八百冊四宗。同期內，患白喉而告不治者有三人，新染白喉者計有卅四宗，自一月一日起，白喉患者共有六○七宗。

其他傳染病則有：阿米巴痢九宗；傷寒（腸熱）十六宗；副傷寒（副腸熱）兩宗；小兒麻痺症三宗；水痘九宗；猩紅熱一宗；痲疹六宗；眼炎六宗。新生嬰兒經註册者，共有一千七百三十七人，其中港島方面佔五百卅六人，九龍佔九一八人，新界佔二百八十三人。因各種原因死亡者，計港方三百十四人，九龍佔九十六人，新界廿一人。

泛美航空公司
副經理黃永褒調升
港澳台區旅務主任

昨日泛美世界航空公司遠東區總經理戴來，宣佈升調香港辦事處業務部副經理黃永褒爲港澳台區旅務主任，專職負責與該區內各航空、輪船代理機構之聯絡，推進共同業務，以配合時代之進展。黃君對同時之處理泛美之廣告業務。

黃君在泛美服務五年，工作成績之佳，素爲社會人仕所稱道。此次升任該職，必有更滿意之表現，而對于本港旅遊事業，亦將有甚大之貢獻。

黃君將於下月上旬前往美國泛美總公司受訓，預期同年中旬返港。

奇樂牌錄音機 徵求名字抽獎揭曉

本港東泰貿易公司總代理之意大利GELOSO名廠手提錄音機，徵求譯名，經評定正式譯爲奇樂牌，譯中該名者共有廿七位，於三月廿六日在該公司舉行抽獎茶會，結果由瑪仁醫院學生趙承平君（住成安街十九號三樓）抽中，當即由該公司贈送奇樂牌錄音機一套，另永隆銀行（125）元現金禮券一張，其餘各參加抽獎人士亦由該公司贈打火機等紀念品，賓主盡歡而散。圖爲東泰貿易公司總經理李東海及無綫電部主任高全寶與領獎人趙承平合照。

社團動態

伍氏宗親會六週年 本週日舉行就職禮

【國際社】僑港伍氏宗親會，日前辦理改選，評選出新任第四屆理監事職員，現定四月三日（星期日）下午六時半，假座廣州酒家舉行成立六週年紀念，第四屆理監事就職典禮，該會除通告宗親同人踴躍參加外，並已東請各界僑領屆時蒞臨歡敘，是日敦請太平紳士賓伯彥監督，名譽會長伍蒞頒發選任證書，屆時有一番隆重慶典。

四邑商工總會 新職員就職年會聯歡 定四月二日盛大舉行

【國際社】四邑商工總會，第六屆新任理監事，業已接理會務，新理事長爲李南昌，副理事長爲鄧學修、岑才生，監事長爲施明等，推動會務，頗形積極。該會已定期四月二日（星期六）下午七時，假座廣州酒家三、四樓舉行新職員就職典禮，暨第六屆年會大會，同時召開會員大會，報告會務，通過年結及聘請會計師等。就職典禮敦請立法局非官議員、永遠名譽會長馮秉芬，主持頒發選任證書，以昭隆重，並與鄉親聯歡，及助興表演，及幸運抽獎，聯誼一次盛會，邇日銷出甚多，票價每張八元，即將截止，會方希望各會員同鄉親友，從速到干諾道中一四一號三樓該會，或電（四八○九五）接洽購券，仍可今明兩天報名，俾及參加盛會。

華商織造總會 擴大徵求會員

【國際社】香港華商織造總會，爲擴大徵求新會員，藉以充實會務力量，前經發動徵求，組有徵求隊四十四隊，分由各會董及熱心會員同業擔任隊長隊員，並以正副會長馮自熙、梁派吾、阮留猷爲正副總領隊，已開始出發徵求，請業務各有關之商號公司及工廠參加入會，計分有普通會員入會基金五十元，會費每年六十元，永遠會員一次過繳交五百元，會費永免。該會並定徵求期間由本（三）月開始，至本年六月卅日截止，逐未各區向各同業發出徵求信，以期收集攏成一次，會長馮自熙特呼籲早日入會，以期收聯絡團結之效。

皮鞋工會 新職員就職

【本報訊】皮鞋製造工會第十二屆新職員，已於日前宣誓就職。

紀念四十五週年 華員會特刊出版

【本報訊】香港政府華員會，去年爲紀念四十五週年紀念，曾編印特刊一本，現已完成出版。該刊特撰凡二百餘頁，圖文並茂，對該會過去創辦經過，闡述頗詳。現該會已發出「領特刊證」予全體會員，俾其個別來會具領，現踴躍領取者頗多，而尚未領取者仍屬不少，該會盼持有該證之人士，從速具領。

營業汽車商會 新職員已選出 定下月四日互選首長

【本報訊】香港營業汽車商會第十三屆職員任期屆滿，前（廿八）晚下午八時在該會會所舉行全體會員（除學生會員外）選舉大會，由會員投票，選出第十四屆新職員名單如下：張錦、鄭錦利、寶祐、禮頤來、姬蔭、勞翰、倬賢、安德餘、陳輝、李穎新、何勵之、風行、衛偉元、嚴文、梁寶霖、陳鑑華、區后陳愛、大昌雜錄、川安兆蘭、胡鍾、陳爲有、資甫、開、漢、廣利揚、遠帆、應邦、榮進、劉仁、梁蒲基、天天德、快捷舒、廖山、會榮、榮新職員已定於四月四日正午十二時在該會所內舉行互選，選出正副理事長，第一屆執行委員會就職典禮，大會並舉行敘餐聯歡，屆時將有一番熱鬧。

又：另定三十一日下午五時半，在該會內舉行成立卅週年紀念，新職員就職典禮，並與同業聯繫。

一九六〇年（歲次庚子）新任總理台銜列

主席 張玉麟先生 總理 曹紹松先生
首總理 余禮國先生 總理 陳經綸先生
首總理 鍾錦泉先生 總理 黃頌民先生
首總理 曾正先生 總理 紹樹勳先生
總理 黃培芬先生 總理 唐翔千先生
總理 鄺國理先生 總理 湛兆霖先生
總理 甘光孝先生 總理 何世柱先生
總理 諸兆鴻先生 總理 彭垂裕先生
總理 賀錦平先生 總理 鄭鍊泉先生
總理 周文軒先生

定期四月一日（星期五）上午十一時在香港普仁街東華醫院大禮堂舉行交代就職典禮此佈

東華三院謹啓

一九六〇年三月廿八日

南華體育會第四十屆選舉通告（男女職員）

本會第四十屆職員初選定於四月十四日下午五時開票凡爲會員（除學生會員外）請在三月廿一日至四月十四日期內憑會員證領取初選票依章填妥投入選票箱內不得遲或便郵寄回另紙投票地點分列如下：㊀加路連山本會 ㊁華人行八樓 ㊂公君道本會游泳場 ㊃九龍公主道分會

如欲參閱會員名册請到銅鑼灣加路連山本會辦事處查閱

南華體育會謹啓

土瓜灣九龍城道（南洋紗廠街址）

獨立現貨潤樓

（一）棟兩伙獨立唐樓有入伙紙
寬廿餘呎面積特大
（二）已租出高息樓舖位住宅均有收
分六息以上即付款即收租
（三）樓上住宅五大廳
房月租弍百元
（四）兩年付款入伙起
計一次付清特別
優待

大昌 三〇一六五 二〇八一九 三〇五〇二

大道中45號二樓

妙妮裁剪女學校

新班開課——四月六日報名即日起
科目——裁剪、機綉、編織、
校址——正校：九龍尖沙咀金馬倫道十六號；分校：香港銅鑼灣怡和街道十六號
本校開於四月八日下午七時半假香港萬宜大廈紅寶石餐廳舉行分校落成典禮並敬請校友參加正校電話六〇七九七七二、分校七二五九七

立信會計專科日夜校招生（灣仔）

（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準）、香港地方稅實務、會計學、統計學等科。
（二）英文部：英文簿記（日夜班）——參加倫敦商會本年秋季考試。
（三）開課：四月一日（各班上課時間，詳見本校校刊）
校址：香港灣仔軒尼詩道二十號三樓，電話：七七〇四六四

立信會計專科日夜校招生（九龍）

部別：㊀二年制會計專科班。㊁一年制會計訓練班。㊂三個月制會計專修班（各科會計，北二十五班）、英文簿記、英文會計班（增設下午英文簿記班），上課時間，二時至四時）。
開課：四月一日（各班上課時間，詳見本校校刊）
校址：旺角通菜街一號LMN 電話：五五五三二九

德明英文夜校擴班招生

（一）由中學預科班（P．3）至會考班（P．5）及實用英語會話班，各級尚有少數學位即日起接受入學申請。（半年升級制）
（二）增開中學程度新班。四月四日晚七時半分開課
（三）校址：九龍旺角老街一二四號德明中學內
即日開始報名
校長 陳樹桓

華商 會計科學校（九龍）

中華民國僑務委員會立案
校址：旺角通菜街三〇一—六〇
日夜校各班招生新班
㊀專科本部（二年制）教育部頒課程
㊁一年制會計專科（本科）
㊂高級程度補習課（初級）
㊃選修商業會計（初級班）
㊄會計學（速成）
七日開課 四月一日

工商會計專科日夜校招生

中級簿記會計 英文 初、中級簿記（考L.C.C.文憑試）
銀行會計 文 商業信札（採用英國最新課本）
校址：北角英皇道八至十號（由都城戲院側孔後進入）
開課：四月壹日
校長 陳漢傑

保良局啓事

本局庚子年總理經在本局依法選出並定於四月六日（星期三）上午十一時三十分在本局大禮堂舉行就職典禮茲將各位總理台銜公佈

主 席 馬錦明先生
首總理 林文傑先生
首總理 鍾永康先生
總 理 呂趙聿致女士（呂建康夫人）
李福兆先生
李卓雄先生
陳卓堅先生
黃石華先生
陳錫乾先生
方東來先生
梁紹榮先生
周伯謙先生
王李明棠女士（王澤流夫人）
黃秉乾先生
吳文政先生
王詠宏先生

保良局己亥年
主席 夏傑榮 謹啓
一九六〇年三月廿九日

訂婚啓事

長男金泉 次女佩君 於一九六〇年三月卅日（農曆三月初四日）在港訂婚特此敬告親友
陳建中 范思龍 同啓

銀行對工業貸款 幷非普遍性收縮

祇對少數廠家透支稍審愼 因餘資過多仍須找尋出路

【本報訊】本港銀行界，在最近期間擴展其業務，紛紛在九龍、北角以至荃灣各地設立分支行，儘量吸收市面游資及儲蓄。一方面則擴展其放款業務，不論外商與華資銀行均經常派出主要人員，或由總經理親自向各大商行或廠家聯絡，對於抵押貸款或信用透支，如屬穩妥者，均予以便利。

查各銀行所吸入之游資，大部份仍要負担一分二厘之利息，若以七厘以至分半之月息貸出，仍大有化算，除放款外，亦間有以較安全方法以少量餘資從事收息，另一方面則擴展押滙業務。因押滙貼現，仍可收息五厘半至六厘半，豐實銀行且有收至週息六厘者，故在過去一年中，由於工業好景，各行商業安定，銀行業務，亦普遍轉好。

最近數日間有人指本港銀行界對工業方面將削減「貸款付給」或「貸不對辦」而大量退單與貨，引起銀行界之特別關注，但各大銀行並不因此而作普遍性收緊放款，祇對某一行業廠家財貸款，加以嚴密調查，如屬確保所經營業務，尚屬安全可靠者，亦予以接納，即使信用貸款或透支，若有可靠之人士擔保，銀行方面亦大可放心也。（日）

泰國對黃金輸入 訂有新辦法

嚴格管制規定自備外滙 藥品入口稅事在必行

【本報訊】據有關行庄接泰方航訊：泰國財政部乃於最近，發表談話。首先談到黃金，除以前決定原則上批准商人輸入黃金問題，他說：黃金入口的詳細辦法，當局着財政部及國家銀行研究訂定中。財長指出，當局此項決定，旨在使黃金公開合法入口，因爲目前的情況，雖然政府未曾正式批准過黃金入口，惟市場上的黃金則不斷出現。對於黃金入口，目前政府並未徵入口稅，使政府損失稅收。財長認爲：黃金入口辦法之主要內容，將是：第一、准許商人輸入黃金，必須由政府作嚴密的管制，以及政府有權隨時進行調查，即從黃金入口時起至售出時止的每段期間內，政府有權隨時可進行調查。第二、規定黃金入口之數量，此一數量須顧市場之需要，以及便於管制之原則。第三、輸入黃金者須自備外滙，即是，政府不供給外滙給輸入黃金的商人。

俟輸入黃金辦法條訂完竣之後，當局或將修改黃金入口稅，即把現行的黃金入口免稅之規定，重新修訂，必須繳納一定的適當之入口稅，惟此事仍是在考慮中，還未作何決定。

談到關於藥品之入口稅問題，他說：新稅在必行的，財政部業已指令海關監與泰國藥業公會及藥品入口商聯行應談會商。但是，無論如何，本人深信財政部所新訂的藥品入口稅率，是適合實際情況的可行的。他說：對於藥品新入口稅率持異議者是藥商而已，至於醫生，醫藥專家則認藥品新入口稅率是適當的。財長強調說：此次當局重新訂定藥品入口稅，從藥品之入口稅總額比未調整前少去六百萬銖，即是（新稅率頒施前藥品入口稅總額一千一百萬銖，新稅率頒施後，藥品入口稅總額僅存五百萬銖而已），可見此次藥品新入口稅率大部份是減低，他指出說：平均藥品新入口稅率僅照價徵十一波升而已。財長指出：馬來亞對藥品入口稅平均徵收百分之卅，可見我們的稅率仍低。財長希望切有關人士，應認明稅率已頒佈，現已採行新稅率了。（金）

廠商蔡章閣 昨飛日攷察

關大藥廠金屬廠總經理、僑港聯營有限公司董事長蔡章閣，昨天下午七時，乘泛美班機飛日攷察工業，到機場送行者有日商株式會社總經理四方浩二、加貂公司經理陳伯熊、汕頭商業銀行董事長邱鼎甚暨夫人與親友等多人。蔡氏談稱：此行目的係屬私人性質，不過順道攷察日本工業，或有足以借鏡之處，俾能更加明瞭彼方一般產銷情況，藉以配合香港商品向國際市場作合理之推進，希望港日雙方工業界能互相合作，避免無意義之競爭，則對世界市場更能伸展云。

印坭紗月過後 港貨去銷更疏

星方布疋轉口亦淡

【本報訊】昨（廿九）日據印尼華僑消息，有如逢入新春，故在今後一個月內，印尼市場轉淡。因此，不但港貨輸印稀疏，連三七匆貨貿易亦轉淡，故香港工業產品經由星洲轉入印尼者，已比前大減。星方布疋市近日轉淡亦與此有關。據報：布疋市場，貿易趨於沉靜，星馬商情普遍不景，實銷樹膠呆滯，外銷又未能展開，致業之營業狀況漸感困難。日本布料，供應充沛，致涂商于本年初訂購之貨色，已經陸續運到，由于輸入增加，銷途短狹，涂商週轉不如過去靈活，因此，近日常有跌價抛售出現，造成日本布料市場之鬆弛，大陸布料市場恰與日布相反，連番來貨源源，雖稍冷淡，然因存底供應較疏，大部份暢銷貨均感渴市，布價趨高。查日本四〇〇〇白紡每碼販價六角九，五五〇〇白紡六角八占，落一占，什色夫兒綠四角三占，印花富兒綠六角至六角三占，浮綫什色山東綢六角至六角半，銷地印花富兒綠五角七占至六角，浮綫印花山東綢八角至八角三占，什色爵串山東綢四角八占，印花乃龍〇〇B綢五角三占至五角六占，印花里令三角八占，總中思波士印花里令六角，亞柒的布羽每碼二元至二元二角，落三角。（金）

股市榮辱互見 大勢上落尙微

整日成交二百餘萬元

【本報訊】昨日股票市成交二百卅三萬三千元，行市榮辱互見，但大勢上落甚微。茲將各股交投情形，分述如下：（按：起跌係以當天尾盤與前市尾盤比較）。

價昇者有：黃埔船塢（除息）八四元、八四·五元、八五元、八五·五元、八六元，成一六一〇股，升一元。電車（除息）三一·二五元，成一五〇〇股，升二角半。九龍倉二弍·九元、二三元、二三·一元，成……股，升一角。電話三五元、三五·二五元、三五·五元，成五四〇〇股，升二角半。牛奶公司二六·八元、二六·二元、二六元、二六·三元，成七五三五股，升三角。聯合樹膠（除息）五·五五元，成五〇〇〇股，升五分。

價下挫者有：滙豐燕梳四六元，成一〇〇股，挫一元半。會德豐……，挫一元。……（略）

金鈔市價堅挺 宋紙畧告軟順

期宋尾盤一·六九弍五

【本報訊】昨天倫敦轉賬紗叉報漲一文二五（二·七八三七五），紐約轉賬紗亦再僅報二文五（二·七八五），宋紗盤價·〇一六二五，大紗加水十元。通天現將高五·七三五，最低五·七三，加現最高六·〇一七五，最低六·〇一五。宋紙按一·六九五元，鈔票盤價·〇一弍，至漲無判，但亦仍有謠獲到港沖淡。美鈔最高五·七四六二五，最低五·七四二五，傳云閘收組，外相及財長均將辭職，市場期紗好友逢此機做好，在美鈔陡後間漲中，美鈔已漲至二·七八三七五（罷以外），好友國又再歸美鈔價不穩，此係從政治角度睇市面已。

K金市仍只有起跌一弍五，市價牛皮偏穩（受美鈔價穩影響），早市前盤二五一·六二五，最高二五一·七五，尾盤二五一·七五。午市：上牌紙現貨交收，港紡易水一·三二元，澳紡易水一二六元，開新貨一批新於渦五選剩，數量不詳。

期紗早市前盤五·七弍一弍五，最高五·七二八七五，午市尾盤五·七二五。法息二角，上牌無現貨交收，息價仍由大陸將某大戶在牌下延市加水艾大至十元，照（金鈔價微漲少，大鈔市面淪，續係期鈔價乃係紓過觸，昨天兩市共有升幅·〇〇七五，亦係牛皮偏穩。

宋紙早市前盤一·七〇七五，最低一·六八八七五（早市），午市尾盤一·六九二五。平息，上牌現貨交收由六萬三千比索，現碼交收約巳平衡，因潮籍某大戶亦交出大部份，脂轉們平息，約亦落於此故。昨日宋紙價共跌了·〇一八七五，好友巳多作高吐之計，今後，趨勢漲低價吃進少會。（恒）

美信託投資股份行情

博金馬利公司報告二十二日信託投資股份行情如下：

（股名）	（賣出價）	（買入價）
Atom Dev. Mut（原子能發展）	5.13	5.60
Canada Gen Fund	13.22	14.29
Canadian Fund（加拿大基金）	16.38	17.73
Canadian Inv Growth	9.23	10.14
Chemical Fund（化學工業基金）	10.79	11.67
Dreyfus Fund	13.83	15.03
Electronics Inv	7.53	8.23
Found Mut Fund（方達互助基金）	10.31	11.21
Fund Inves	8.87	9.72
Group Com Stock	12.02	13.16
Group Secur（集團有價證券）	10.44	11.42
Inst Growth（機構成長基金）	10.60	11.60
Inst Income（機構入息基金）	6.35	6.95
Inv Tr Boston（波士頓基金）	11.03	12.06
Mass Inv Tr	12.90	13.95
Mass Growth	13.83	14.97
Teer El Fund	7.68	8.37
V. L. P.	10.60	11.60

本港金融行情表

民國四十九年三月二十九日

項目	行情	價格
九四五K金	開市	251.625
	收市	251.750
	最高	251.750
	最低	251.625
美鈔期貨	開市	5.72125
	收市	5.7275
	最高	5.72875
	最低	5.72125
宋紙	開市	1.7075
	收市	1.6925
	最高	1.7075
	最低	1.68875
美電	最高	5.74625
	最低	5.7425
通天單	最高	5.735
	最低	5.73

雜幣	價格
加拿大紙（大）	5.995
加拿大紙（細）	5.975
大坡紙	1.83
細坡紙	1.829
大券啤	.825
仙幣	.991
正鎊	15.96
雜鎊	12.63
人民幣（大）	1.10
人民幣（細）	.69
埃及鎊	10.40
南非鎊	15.61
東非鎊	15.15
四洽紙（百計）	88.00
印尼新荷盾（百計）	1.70
法郎（萬計）	114.375
瑞士（百計）	131.00
日本紙（萬計）	143.50
合幣（千計）	129.00
台幣（千計）	130.00
暹羅（百計）	25.95
安南紙（千計）	67.50
新幣（千計）	62.00

樹膠市價 牛皮靠淡

【本報訊】星洲膠市昨因需求者少，近期貨由一元二角零半仙跌至一元二角，較前日客商與有探盤，然成交則鮮，市况靜淡。同時，外國行情亦疲，星膠則仍企住一元一角九仙，三號星膠亦缺乏有利消息之支持，市跌〇·五仙。二號而C·I·F·貨站穩一元一角七仙，貿方並不急於放盤，均與前市保持水平。昨日之市情，近於牛。（金）

牛仁多到 市况轉慢

【本報訊】生仁市因貨源多到，市道轉慢。查由「大寶來」輪載來之一批新貨，將延至今（卅）日始能抵塢，棉油原輪所訂入之六十噸花生，碼頭交收每担成價爲七十三元。全新非洲生仁五月付貨，賣方以七十二元放沽，買家略嫌期遠，甚難訂入。又有馬爾尼生仁新貨貨辦已到塢，全部用作交花，三十至三十二粒，由於價昂之故，成盤堅持一百一十七元。珠生仁因日本客需略手，而湖水及呂宋兩渝之新貨又大批充塢，且泰國珠生亦將節配而來，故目前之新儀洞水（中上貨）按沽七十五元，呂宋雙A珠生按八十一元，亦不甚行流。

台灣蒜頭銷情甚疏，查甲級蒜沽出四十二件，每担成價八十五元，乙級蒜沽出一百餘件，每担成價七十五元，丙級蒜沽出三十餘件，每担成價六十五元。湖口白果，有少量徒塢，在貨稀市俏之情勢下，一級貨報成至一百六十元，二級貨亦延至一百五十元。（金）

副食品市價 一般仍昂貴

以淡水魚爲最俏市

【本報訊】近因大陸方面來源轉疏，一般副食品市價，仍然昂貴，其中尤以淡水魚最爲俏市。祇新出瓜菜因供應漸多，價稍回順而已。茲將昨（廿九）日零售市情查錄如下：上鷄牯每斤五元八，中上鷄五元二，中鵝及製鵝四元六、四元八，下鵝三元八、四元，瘦豬肉每斤五元、四元八，上肉每斤三元八，腩肉每斤二元六、二元八，肥肉每斤一元四、一元二，牛肉每斤三元二，鵝鴨每斤四元、二元四，紅衫魚每斤一元三，鯇魚每斤五只、五只，鳥友魚每斤一元六，禽魚每斤二元四，大魚每斤四元，節瓜每斤由一元六降至一元四、一元二，茄瓜每斤由七毫降至五毫，白菜每斤由八毫降至七毫，西洋菜每斤三毫，芥蘭每斤七毫，大豆及細豆芽菜每斤三毫、二毫半，菜心每斤八毫、六毫，椰菜每斤三毫。（日）

米糧市勢呆淡 昨日交投稀疏

昨大盤僅成三千餘包

【本報訊】本港米市連淡中，昨（廿九）日交投轉疏，是日提沽之米，多未能成出，大陸上米則因價高而少成交，整日大盤，僅成出三千餘包。計泰國雙蒸機大米每担成五十六元三，香三鳥大米四十九元七、四十九元一，暫粘大米五十元零五，暹羅新大米四十六元半，改三江大米五十四元三，暫順米碌廿八元三，紅陰米碌廿六元半，照金杯米碌廿七元，金邊變種粘五十五元半，變白綫粘四十七元，照紅綫新粘四十一元半，西貢米卅三元半，美明粘卅六元半。照以上成交價格，均照舊企住，無甚變化。（日）

大陸經濟瀕於破產 對外貿易日形萎縮

各種工業品及土產出口均告銳減

【本報訊】中共區經濟，日形枯涸，工業方面因原料缺乏而致生產減縮，即原有各種土產，收成亦大不如前。大陸人民，兩餐不飽，飢寒交迫，無心致力於耕種養畜，故影響生產甚大。有上述種種原因，故大陸各種工業產品，近年來出口，日見減縮，連柴薪、鮮魚、牲口及蔬菜輸出亦轉疏。

查東南亞若干自由國家如：台灣、南韓、日本、南越、泰國、菲律賓、緬甸等地，對於大陸貨品，已禁止或限制入口外，即星馬、印尼、北婆羅洲及香港等地區，近來所見大陸貨品行銷，亦不如前之多。根據本港工商界數字，大陸貨輸港數量，已比前減少，由此亦可見大陸經濟枯涸，已到了嚴重階段。據云：大陸原有各部特產，如大部份商品，除以大部份爲國家易取軍火及主要物資外，輸往其他地區者，亦大爲減少，故中共對外貿易情況，日見萎縮，其經濟已瀕於破產邊緣。（日）

工商簡訊

△甘油底源來疏，做勢頗俏，合響二五〇公斤鐵桶庄貨，行上拆價每磅高爲二元二角。

△（98/100）力冰礬粒，市情呆滯，日本二十公斤樁庄貨，每磅拆成七角，大盤胭價欠行。

△吊白塊，由於來途不旺，現市仍疏俏，英國五十公斤鐵桶，仍見堅穩，每磅按碼一元。瑞典木月底到期貨，每磅按至一元七角。

△三十力立德粉遲來交投稍靜，惟價位按三角一分。五十公斤紙包庄貨，荷蘭五十公斤紙包庄貨，每磅按三角四分，英國五十六磅紙包庄貨，每磅按三角三分半，大陸……

△紅硝丹，庄客有探貨，但實際扯吸尚少。澳洲一城半鐵桶庄貨，每担按一〇三元，澳洲五六〇磅木桶……

△紅心潟粉，市銷力強，卜內門三十五公斤紙包庄貨，每担按……

△乳酪素，庄客顧問和緩，惟週邊求見落行扯吸，澳洲五十公斤紙包庄，每磅號一元四角五分。

皇都 麗聲 映期下 飛天馬戲團 The Flying Fontaines 金部伊士曼七彩 堅張哥倫比亞巨片 孟漢世麥丹涯蓮絲 麥慧諾蘭 主演

東方 羅裳艷 今日正午起 珍寶肉彈 好萊塢美女主演 下期：火線英雄
百樂門 戰國群盜傳 中文七彩 今早特價大樓
麗斯 龍虎山生死門 特七彩中上片中文

金陵 國民 金華 新舞台 今天五點半七點半九點半 八將虎／水晶宮探險／蛙人敢死隊／大火車封案 明天公餘場 飛輪俠面／最後閃戰／萬里浴血戰／奇俠復仇記

第九天映 多利域 全港歡迎 的確最後今天 期限不決 最佳喜劇 三女性 羅艷卿 丁瑩 顧媚 主演

今天七大影院聯映 國際下期加映入 白燕 吳楚帆 馮寶寶 棄婦

都城樂宮 最後今天四場 同場加映玫瑰七彩 美女萬花園 咄咄怪事 陣陣疑雲 步步驚虛 古屋疑雲 丁皓 張揚 雷震 蘇鳳 吳家驤 聯合主演

都城 明天獻映 新藝綜合體七彩 銀蛇 片上中文

麗都 仙樂 今天最後 鮮艷七彩 鳳速一千里 國語對白 邵氏發行

荔園遊樂花園 九龍荔枝角 門票六毫 小童三毫半 神槍射擊 真槍實彈 百發百中 射法奇突 刺激緊張 全部免費 紫色平原 麗的電視 楊貴妃艷舞 張巡殺妾 響三軍 荔園舞廳 茶資一元一毫 動物園

新世界 今天祇映 草莽游龍
麗都 帝女花 任劍輝 白雪仙 主演
中央 香港 光明 皇宮 京都 夜祭碧桃花
金陵 國民 金華 新舞台 明 三十年胭脂淚
京華 皇后 盛況空前 蒙古軍東征
紐約 大世界 好世界 英雄榜 龍虎

娛樂宮 即起定座 聯美曾經驚險大名片！ 後天隆重獻映 硬派巨星 羅拔韋斯 賴恩 逼上梁山 ODDS AGAINST TOMORROW 打劫銀行週密佈置 準時不差一秒 從頭緊張到尾！

今日督憲杯初賽
華聯戰西聯
五時三刻花墟上演

港澳警察足球賽
港警昨奪標
二比零過澳 甚平淡

蔡袞生失良機 上場兩無紀錄

澤鎏遠射建功 港警奠定勝局

圖片說明 昨日港澳警察足球賽，圖為澳警門將阿爾蒙提不落皮球，郊捉着地

港警隊與澤鎏之影。（本報記者戍攝）

泳總昨改選
大部均蟬聯
五人參加世運集訓

體育

督憲盃賽歷屆盟主

一九四八至四九年	冠軍：華聯
一九四九至五〇年	冠軍：華聯
一九五〇至五一年	冠軍：西聯
一九五一至五二年	冠軍：華聯
一九五二至五三年	冠軍：華聯
一九五三至五四年	冠軍：華聯
一九五四至五五年	冠軍：華聯
一九五五至五六年	冠軍：華聯
一九五六至五七年	冠軍：華聯
一九五七至五八年	冠軍：華聯
一九五八至五九年	冠軍：華聯
一九五九至六〇年	冠軍：？？

今首戰永康
台廬山女籃隊
鯉城與鐵魄打頭陣

華泳聯會今日改選

世界摔角好手
六名東來表演
經理人昨與沈瑞慶商洽

花墟花絮
·霹靂火·

女子籃球聯賽
今日開鑼
首場廣大遇德明 次場培正對大同

圖片說明：港澳警察足球賽，昨在花墟舉行，圖為開賽前，本港警務處長麥輝，與澳隊球員握手之影。（本報記者戍攝）

南華單車賽 五月八日舉行

聯賽大勢談

南華錦標希望雖高，但仍要看對愉園和九巴的兩仗勝負。陸軍以後兩仗，倘能創出奇蹟，那麼仍有解除降班的威脅之望……。

·柴進·

應戰港澳警聯
球聯會已排陣

香港華人足球聯會，以警察隊將於三月三十一日，與港澳警察聯隊作一場表演賽，經隨足總批准，出賽陣容，亦經選定。茲錄名單如下：

領隊：何三登，教練：……，隊長：何祥友，……

美艦壘球隊 約戰華聯

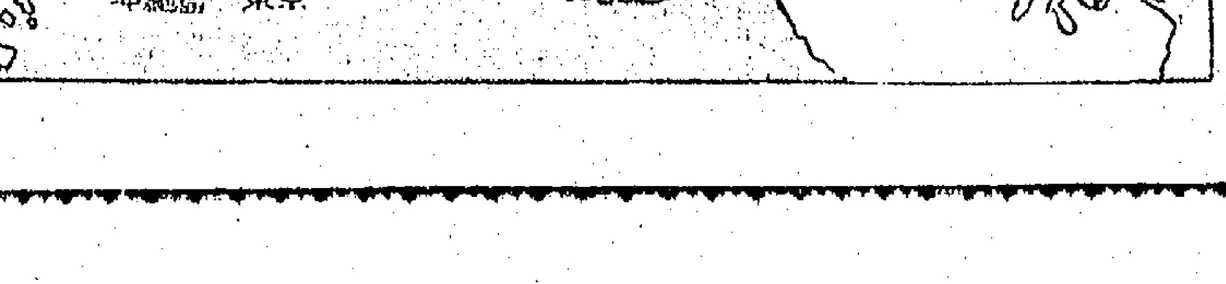
景星 明天獻映
東寶公司 別開生面 熱情浪漫 輕鬆喜劇
全部對白 英語
團令子 重山規美子 中島圍子 主演
3 Dolls in College

東樂大戲院明晚開演大龍鳳鑼鼓粵劇團
八點正續演一潘一凡編堂皇熱鬧大袍大甲大喜劇
先演六國大封相
百戰榮歸迎彩鳳
三號星期天日夜同演 雙丹鳳 都龍皇 霸
夜戲券價：由一元六至七元七
主理：何少保 劇務：潘一帆
祇演七天 決不展期
麥炳榮 鳳凰女 譚蘭卿 劉月峯 李奇峯 陳好逑 少新權 余蕙芬 林家聲
·預告星期三日戲開演· 金釵引鳳凰
（是日日戲券價：由二元至四元七）

北極皇宮豪華客機
每週2次飛往 紐約

西北(遠東)航空公司之北極皇宮豪華客機每星期二及星期六由東京直飛安哥拉然後橫飛加拿大往紐約沿途無需轉機

西北(遠東)航空公司
香港雪廠街聖佐治行 電話：二一一七八



NC-1

娛樂

彭鵬的驚人食量

彭氏諢名是彭鵬，身高五呎九吋，體重二百五十磅，是如假包換的大胖子。

彭鵬雖然肥，外表看來，是個「龐然大物」；但是他待人接物，彬彬有禮，老實溫文，並不可怕，是一個非常容易相處的人。

據接近他的人說：彭鵬的食量驚人，[illegible]一次，[illegible]彭鵬[illegible]吃飯六碗，[illegible]指指他的大肚皮說：「吃！嗜！吃得就[illegible]」

[illegible]多吃多福，[illegible]他的大肚腩，[illegible]肥人必須[illegible]。

[illegible]「有一次，[illegible]和我打賭，[illegible]一口氣吃下十碗[illegible]……我吃了六碗時，[illegible]吃到第七碗時，開始不大舒服，吃到第八碗，[illegible]吃不下去，[illegible]我也不知道是怎樣吃下去的，[illegible]」

「遇上梁山」片中打劫銀行之一幕。

遇上梁山劫銀行

「遇上梁山」是[illegible]公司[illegible]出品，由[illegible]比拉方提、[illegible]羅拔[illegible]合演，[illegible]導演是大名[illegible]。

[illegible]比拉方提是美國有名的黑人歌星，[illegible]主演「日光島」及「世界末日」[illegible]兩片，但他現在也自己組織影片公司，本片便是他自任製片的第一部出品。他自任主角，與羅拔[illegible]演對台戲。

在本片中，[illegible]飾一個夜總會的歌星，因好賭負債，被黑社會威脅，[illegible]參加劫銀行；[illegible]這是[illegible]第二次世界大戰的退伍軍人，不甘[illegible]因此被迫上梁山[illegible]。

[illegible]

「三女性」人人讚好 母與子開鏡

繼光影業公司精心製作之倫理巨劇「三女性」，此次在九大戲院聯映，由於主題正確，對於戀愛、結婚問題，提出極有價值的意見，所以由公映日起，女性觀眾佔百分之八十，她們離開戲院後，百分之一百讚好，認為由美麗中，使得益處極多，「三女性」一片之觀眾，[illegible]。

繼光影業公司繼「三女性」後，又開始攝製「母與子」，此片也是一部有教育性的倫理影片，但卻為「三女性」相異。但繼光部影片都富於教育性，「母與子」是描寫三個女性的不同遭遇，「母與子」則描寫母與兒子間悲歡離合的故事，[illegible]在「母與子」中有正確的答案。

「母與子」的演員陣容強大，本港十大明星羅艷卿、[illegible]、[illegible]等聯合演出，劇情曲折動人。

繼光影業公司不惜重資購買電影版權，[illegible]一部催人眼淚，[illegible]倫理的電影，在不久將來，就會在香港公映，請留意日期。

有關為「母與子」中，丁瑩與「香港古士甸」朱江正演對手戲。

「三女奇男」一片在本片中，[illegible]被選為最佳女主角，[illegible]是羅拔[illegible]的情婦，[illegible]因被失去冷落而與羅拔[illegible]的怨婦。

本片[illegible]行劫的一幕，特請一個曾在銀行任職多年的專家指導，所以本片劫銀行的一幕刺激緊張非常。

「銀蛇」恐怖刺激緊張萬分 離奇曲折高深莫測

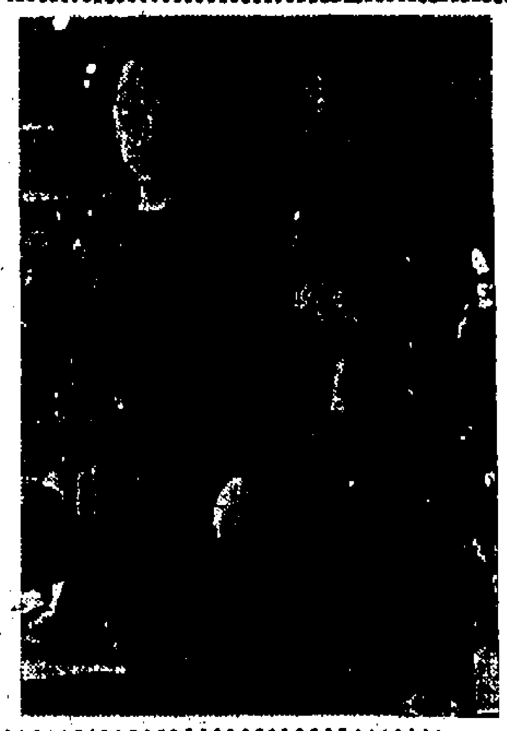
自從「四谷怪談」一片放映後，日本的恐怖片，在影迷腦海中，留下了很深印象。現在松竹影片公司在港推出的「銀蛇」，便是一部彩色新型綜合體的恐怖偵探片。

這片在日本放映時，評價比「四谷怪談」還高，原因是它既有「四谷怪談」的恐怖氣氛，同時又有偵探片的曲折離奇故事，情節上及氣氛上都結實得多，由頭到尾，沒有一分鐘冷場，使人看得緊張到喘不過氣來。

「銀蛇」是根據日本最著名的「傳七探案」改編而成，「傳七探案」搬上銀幕，「銀蛇」之前已有七部，但只這部「銀蛇」，評價最高。

這片描述一連串的仇殺故事，每次命案發生，必出現一女鬼，她吹動笛子，引起銀蛇群集，這些鏡頭，都使人看得毛骨悚然。

參加這片演出的，全是松竹旗下一流紅星，包括高田浩吉、[illegible]、[illegible]三郎、小笠原省吾、嵯峨三智子、大邦一公、伊吹友幸、粟千代、佐佐木京子等。導演是有「日本希治閣」之稱的[illegible]晴一。（右圖為片中一幕）



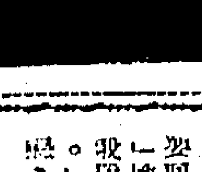
影壇巡禮

種失而後求諸野

有人問丁皓說：「你這次到日本去參觀影展，將來返港，帶點什麼禮物給我？」丁皓思索有頃說：「現代中國男人，歐來愈不像樣，日本無論男女，都是彬彬有禮的，我想帶點禮貌回來送給你，這是你最需要的。」

楊佩雲留戀香港

通楊佩雲，我說：「報上說你快要回到南洋去，何以現在還未成行？」她生氣道：「你是趕客人走嗎？」我說：「非也，只是想知道你的行止。」她解頤為笑說：「香港太令人留戀，暫時不走了。」



交通版

美國華麗郵船 威爾遜總統客輪 明晨可抵港泊九龍倉翌晚同航 雅達總統一日到二日續歐返美

【本報訊】美國總統輪船公司華麗客輪威爾遜總統號（PRES. WILSON）由美國經馬尼拉開來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（卅一）日上午到達本埠。該輪在港停留一宵，將泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定翌（一）日晚間離港，經日本航返美國。

該公司另艘環球航行貨輪雅達總統號（PRES. ARTHUR）亦自美國經日本航行來香港，計程將於後（四月一）日抵埠。該輪在港逗留一日，起落貨件後，擬定翌（二）日離港，經西貢、新加坡，繞道非洲、歐洲航返美國。

日航香港分行經理 川淵龍彥歡宴同人

日本航空公司香港分行經理川淵龍彥，最近調陞為美國東部經理，將於下月赴紐約履新，特於日前在香港酒店[illegible]歡宴該行同人，以資話別。圖為日航港行同寅，於歡宴時合攝。[illegible]

裴伯禮夫人昨飛歐會女

本港[illegible]裴伯禮夫人[illegible]女公子[illegible]在瑞士[illegible]，特於昨（卅）日[illegible]公司班機前往瑞士與女相聚，並[illegible]歐洲其他地方[illegible]。

澳洲聯邦政府批准 澳航購波音機三架

【本報訊】據美國海外航空公司消息：澳洲航空公司業已經澳洲聯邦政府批准，添購波音七〇七式噴射客機三架，此三架新機為七〇七—一三八BS式，與波音同型客機，但安裝有勃威尼JT三D式渦輪引擎，「澳航」現有之客機將安裝此種引擎，俾使航力大為增加。（修）

港國際旅遊觀光社舉行訪美遊覽團

本港國際旅遊觀光社為響應美國總統艾森豪發起之「訪問美國年」運動，特聯合西北航空公司及泛美航空公司組織「訪美遊覽團」，以便本港人士參加訪美。該社經理[illegible]已分別發函延請本港各界名流參加「訪美」遊覽，預定六月底前由西北航空公司班機赴東京，然後轉乘泛美航空公司班機赴美國[illegible]，再由加州經夏威夷返港。[illegible]

太平代理日本貨船 旭丸開往越泰 第五眞盛丸四月十日到 明日抵港擬即晚赴西貢

【本報訊】太平洋行代理順豐公司負責貨載之日本貨輪旭丸（ASAHI MARU）由日本開來香港，按航期，可能明（卅一）日上午到埠。該輪在落貨後，如時間趕及，擬即晚離港，航赴西貢、曼谷。

另艘第五眞盛丸（SHINSEI MARU NO.5）亦自日本航來香港，計程將於四月十日抵埠。該輪在港逗留兩日，落貨後，擬定十二日離港，開往西非洲。

告預船輪日入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
日本	貨船	JAPAN	日本	卅一	太平
奧莎達	貨船	OZARDA	日本	卅一	鐵行
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	卅一	美輪
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	卅一	洛士利
旭丸	貨船	ASAHI MARU	日本	卅一	太平
芬寶	貨船	FERNBANK	美國	卅一	多利順
萬德希根	貨船	VAN DERHAGEN	西非洲	卅一	渣華
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	日本	卅一	福來
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	卅一	怡和
明德丸	貨船	MEITOKU MARU	日本	卅一	東來
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國菲島	卅一	總統
喇不剌丸	貨船	LA PLATA MARU	日本	卅一	香港東方
邊那雲	貨船	BENAVON	歐洲星洲	卅一	邊行
雅達總統	貨船	PRES. ARTHUR	美國日本	四月一日	總統
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	新加坡	一日	香港東方
四川	客船	SZECHUEN	基隆	一日	太古
海華	貨船	HALLVARD	新加坡	一日	多利順
海多	貨船	HALLDOR	日本	一日	多利順
高德吉	貨船	GROOTEKERK	歐洲	二日	渣華
萬惠域	貨船	VAN WEARWIJCK	紐西蘭	二日	渣華
烟台	貨船	CHEFOO	日本	二日	太古
高棉	客船	CAMBODGE	日本	二日	法郵
奇士甸馬士基	貨船	CHASTINE MSK	美國	二日	捷成
萬臨	貨船	VAN CLOON	紐西蘭	二日	渣華
合生	貨船	HOP SANG	婆羅洲	二日	怡和
美尼谷	貨船	MINIKOI	歐洲星洲	二日	太平
財生	貨船	CHOY SANG	臺北	二日	怡和
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	美國	三日	怡和
多禮	貨船	TOURNAI	歐洲星洲	三日	多利順
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	新加坡	三日	洛士利
特嘉娜	貨船	TRICOLOR	日本	三日	多利順
鄱陽	貨船	POYANG	臺北	四日	太古
沃蘭娜	貨船	URLANA	非洲星洲	四日	鐵行

告預船輪日出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	卅一	渣華
水星丸	貨船	SUISEI MARU	紐西蘭	卅一	香港東方
貝拉	貨船	BEIRA	日本	卅一	寶隆
湖南	貨船	HUNAN	山打根	卅一	太古
大安美	貨船	DIOMED	星洲歐洲	卅一	太古
邊來路	貨船	BENLOYAL	星洲歐洲	卅一	邊行
旭丸	貨船	ASAHI MARU	西貢曼谷	卅一	太平
太平	客船	TAIPING	澳洲	卅一	太古
明德丸	貨船	MEITOKU MARU	星洲非洲	四月一日	東來
奧莎達	貨船	OZARDA	星洲非洲	一日	鐵行
日本	貨船	JAPAN	星洲歐洲	一日	太平
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	冲繩日本美國	一日	美輪
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	星洲歐洲	一日	洛士利
達霖	貨船	DALHEM	美國	一日	太古
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	星洲非洲	一日	福來
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	一日	總統
高雲利城	貨船	CITY OF COVENTRY	歐洲	一日	銀行
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	一日	香港東方
芬寶	貨船	FERNBANK	曼谷	一日	多利順
曉生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	一日	怡和
雅達總統	貨船	PRES. ARTHUR	星非歐美	二日	總統
萬德希根	貨船	VAN DEN HAGEN	日本	二日	渣華
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	二日	怡和
海多	貨船	HALLDOR	星洲印度	二日	多利順
麥琪安	貨船	MACHAON	日本	二日	太古
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	二日	捷成
喇不剌丸	貨船	LA PLATA MARU	美國	二日	香港東方
海華	貨船	HALLVARD	日本	二日	多利順
高德吉	貨船	GROOTEKERK	日本	三日	渣華
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三日	太古
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	美國	三日	怡和
東美	貨船	EASTERN MAID	星洲印度	三日	怡和
高棉	客船	CAMBODGE	西貢馬賽	三日	法郵

今日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	東京	下午五時五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時三刻
英航	東京	下午三時卅分
英航	倫敦仰光	下午五時卅五分
國泰	馬尼剌	正午十二時十分
國泰	新加坡曼谷	下午五時十分
國泰	東京台北	下午七時
澳航	東京	下午六時卅分
日航	冲繩東京	上午七時五十分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
印航	倫敦印度曼谷	上午九時五十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京美國	下午二時卅分
泛美	馬尼剌美國	下午七時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時卅分
英航	曼谷仰光倫敦	上午九時
英航	星洲印度倫敦	上午十一時
英航	東京倫敦	正午十二時
英航	印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京	下午六時廿分
國泰	曼谷新加坡	下午一時
國泰	馬尼剌	下午六時
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時一刻
加航	東京溫哥華	上午十一時半
日航	曼谷新加坡	上午九時
日航	冲繩東京	上午十時廿分
菲航	馬尼剌	下午五時
印航	東京	上午十時卅五分
寮航	永珍	上午十一時

明日來往班機

到港班機（星期四）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	下午一時
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時三刻
泛美	美國馬尼剌	下午六時五十五分
英航	東京	下午三時卅分
英航	倫敦曼谷	下午五時卅五分
英航	東京	下午五時卅五分
國泰	馬尼剌	正午十二時十分
國泰	新加坡曼谷	下午二時四十分
澳航	澳洲馬尼剌	上午十一時五五分
民航	台北	上午十二時卅分
民航	曼谷	下午十一時四十分
日航	東京冲繩	上午九時卅分
日航	新加坡曼谷	下午六時卅分
越航	西貢	下午四時
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
印航	東京	上午八時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午七時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時卅分
英航	仰光印度倫敦	下午四時卅分
英航	東京	下午六時十分
國泰	婆羅乃	上午八時卅分
國泰	曼谷新加坡	下午四時廿分
國泰	馬尼剌雪梨	下午六時卅分
澳航	東京	正午十二時四十分
民航	曼谷	下午一時卅分
日航	冲繩島東京	上午十時卅分
菲航	馬尼剌	下午五時
印航	曼谷孟買	上午十時

截信時間

今（三十）日（星期三） 空郵

馬來亞、印尼、錫蘭、印度、中東、非洲、英國、歐洲 上午八時
加拿大 上午八時
泰國 上午九時
日本、京城、琉球、美國、中南美洲 上午九時
泰國、東埔寨、馬來 上午十時
越南、印尼、印度、巴基斯坦、中東 上午十時
東南亞、亞丁、非洲、英國 下午一時
國、歐洲 下午三時
菲律賓、澳洲 下午四時
澳洲、紐西蘭、菲律濱 下午四時
關島 下午四時
北婆羅洲、沙勞越 下午六時
印度、埃及、亞丁 下午六時

明（卅一）日（星期四） 空郵

中國大陸、泰國、東埔寨、越南、印尼、錫蘭、馬來 上午七時

平郵

中國大陸 上午七時
馬來亞、亞丁、英國、歐洲 上午十一時
澳門 下午一時
澳門 下午四時
澳洲 下午五時
澳門 下午六時

[illegible]、非洲、[illegible] 下午一時
東、非洲、英國、歐 下午一時
菲律賓、[illegible] 下午二時
日本 下午三時
冲繩島、韓國 下午六時
合區 下午六時
泰國 下午六時

平郵

中國大陸 上午七時
紐西蘭 正午
埃及、意大利、荷蘭、比利時、德國 正午
澳門 下午一時
牙買加 下午三時
澳門 下午四時
澳門 下午六時

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
水星丸（貨）	SUISEI MARU	日本	香港東方	B十九	凌晨
貝拉（貨）	BEIRA	歐洲星洲	寶隆	A七	上午八時
東英（貨）	EASTERN SAGA	歐洲	怡和	A一	下午四時
麥琪安（貨）	MACHAON	歐洲星洲	太古	太古碼頭	上午六時
約翰馬士基（貨）	JOHANNES MSK	美國	捷成	A十	下午九時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
寶利華利（貨）	BONNEVILLE	美國	銀行	B廿二	中午
維瑪萊克（貨）	VELMA LYKES	歸日美	總統	九龍倉碼頭	上午
多利亞士（貨）	DOLIUS	星洲歐洲	太古	A二	下午四時
泰里（貨）	THAI	日本	福來	A四	上午

廣九火車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
		14:15	15:16				
6:37	7:39	16:13	17:14	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	17:30	18:31	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	18:48	19:49	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	20:15	21:16	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	22:00	22:59	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:23

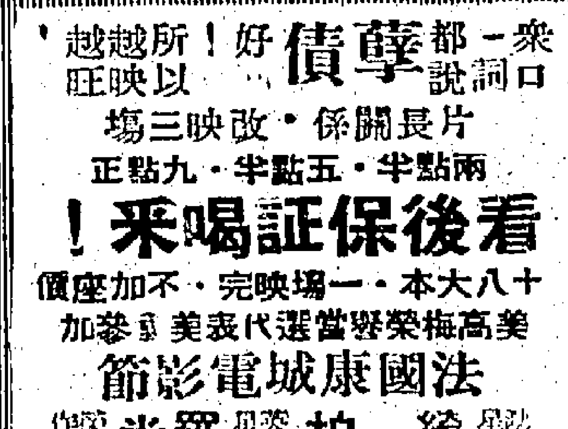
▲星期例假加開 △星期例假停開

佛山 下午二時半開
大來 下午五時半開
德星 下午十一時半開

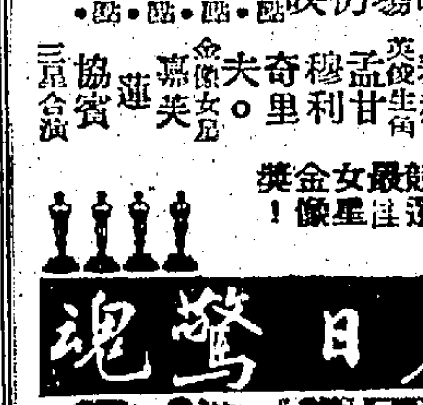
印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd. 電話三一四五八 三五九一一
東英 往 大阪、門司、名古屋、神戶 三月卅一日收貨 四月二日開行
東美 往 石叻、庇能、仰光、吉打、吉大港 四月一日收貨 四月三日開行
合生 往 斗湖 四月四日收貨 四月五日開行
財生 往 神戶、高島 五月三日收貨 五月五日開行
總經理 怡和公司啓

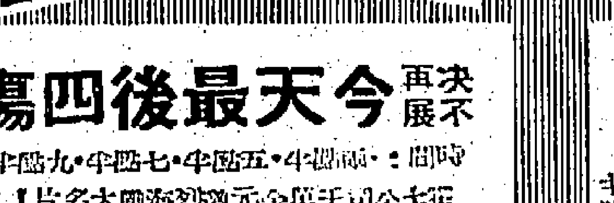
M. M. 新型客郵「高棉」S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
直往小呂宋、西貢、馬賽
準四月二日落貨 三日下午開行
乘客搭船附貨，請移玉至敝公司辦房接洽
法國郵船公司啓
電話：37346 26651—4

港九首輪影院聯合廣告

新華·豪華
來一口都說好！所以越映越旺！
孽債
片長關係·改映三場
兩點半·五點半·九點正
看後保証喝采！
十八大本·一場映完·不加座價
美高梅榮譽當選代表美國參加法國康城電影節
星期 綺蓮娜嘉 英俊 柏克 佐治 羅拔米湛
彩色新綜合體·片上中文


爸爸生仔不來，兒子爸爸眼乖仔！[illegible]
新華：[illegible]

皇都·麗聲
今天四場仍映 兩點半·五點半·七點半·九點半
玉女紅星伊莉莎伯泰萊 英俊小生孟哥馬利奇里夫 金像女星嘉芙蓮協賓 合演
榮獲最佳女金像獎提名獲選
夏日驚魂 片上中文字幕

★伊莉莎白泰萊因演「夏日驚魂」榮膺提名獲選最佳女主角金像獎！
★嘉芙蓮協賓因演「夏日驚魂」榮膺提名最佳女主角金像獎！
十大名片之一
皇都：[illegible]

樂聲
決不再展 今天最後四場
[illegible]
擊沉[illegible]斯麥艦殲滅戰


片上中文字幕
血海戰底遠勝一喋
明天映 巨星雲集 錦繡前程

利舞台·普慶
今天 兩點半 五點半 七點半 九點半 四點
洛赫信 珍茜蒙絲 兩大巨星主演
荊園鴛夢

七彩特藝 片上中文
新綜合體
懷女情合[illegible]多子具之夢！
利舞台 今日 火車怪客
普慶 今日 火車大劫案

娛樂·樂宮
今天隆重獻映
聯美神秘驚險大名片
膽小及心臟病者切勿來看！
魔醫

神怪割人頭製老藥
冰內貯藏四代人頭
性格巨星 愛杜朗斯
維拉 法蘭 合演